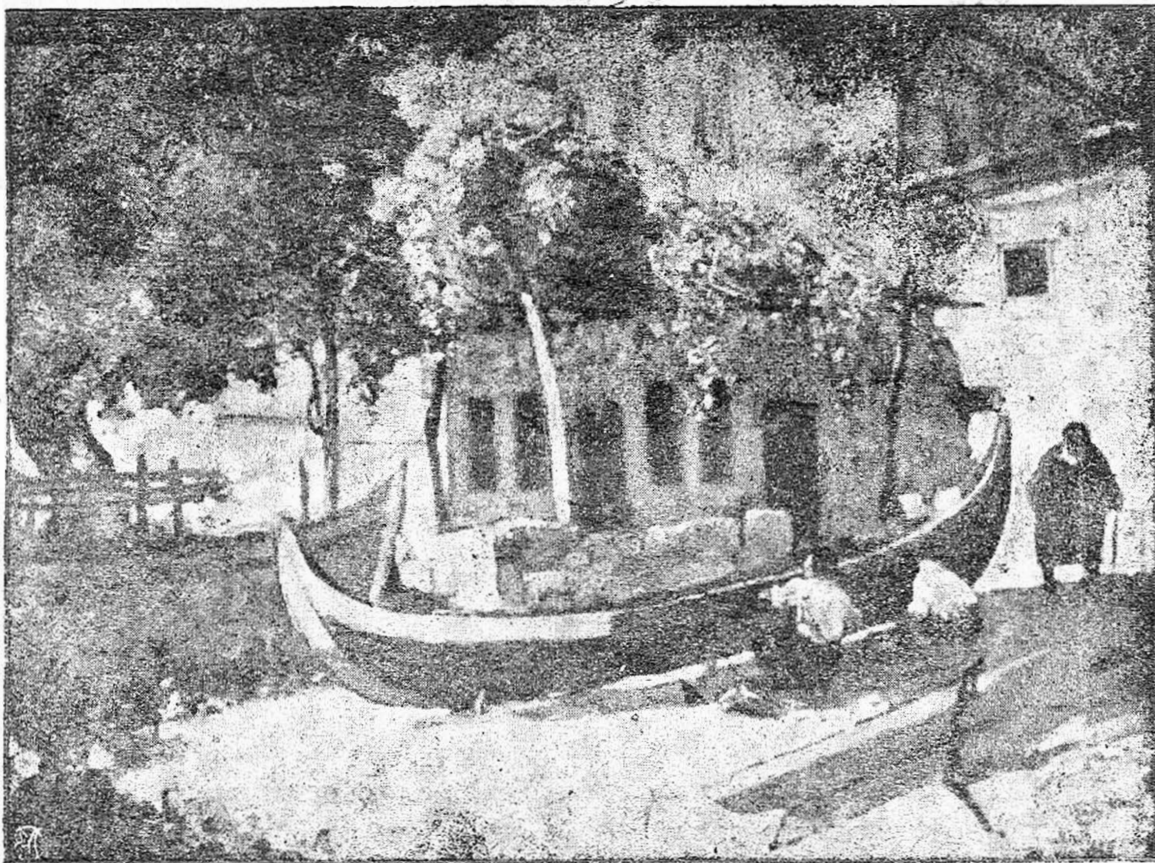


A. I — N. 3—4 Iunie—August 1937

DOBROGEA DE SUD

Director: **RADU RUCĂREANU**



Redactor: **ION LOLU**

Revistă de studii și literatură regională

S U M A R :

1. Vasile Pârvan	O. Mărculescu
2. Iulie	Gr. Sălcăanu
3. Dobrogea din cărți	Ion Lolu
4. Păstorul	F. Celea
5. Câteva idei despre o nouă politică maritimă.	I. Neicu
6. Artă națională la Macedo-Români.	L. Șunda
7. Folklor Macedo-Român	
8. Valoarea economică a Portului Balci	R. Rucăreanu
9. Psalm	Alex. H. Papagheorghe

R E C E N Z I I : Aromânii de C. Vornicu, Pleacă Turcii și Țara Pierdută de M. Dăscălescu.

Incepând cu acest număr, vom avea ca redactor pentru partea literară, pe D-l ION LOLU.

Manuscrisele și abonamentele se trimit d-lui
RADU RUCĂREANU
Profesor la Liceul din Bazargic

Cuvânt înainte

Anul acesta împlinindu-se zece ani dela moartea lui Vasile Pârvan, istoricul-arheolog al Dobrogei, găsim de datoria noastră să închinăm câteva pagini, răscolitorului pământului dobrogen, care a reconstituit un trecut îngropat, din hârburi, pietre și slove șterse.

D. d. S.





Vasile Pârvan

Aspecte ale personalității sale

— E S E U —

OCTAVIAN N. MARCULESCU

Doctorand în Litere și Filosofie

„Alături cu fiecare dintre noi crește încă de când suntem în leagăn **datoria vieții noastre**. Ferice de cel ce și-o cunoaște întreagă și o împlinește în toată puterea sufletului său

V. Pârvan

1. V Pârvan — Omul și opera.— Din înălțimile albastre, de unde Helios svârle săgeți de lumină și viață peste globul pământesc, Clio, tristă și îngândurată privește pe *aleșii săi*, adoratori ai trecutului și demiurgi ai lumilor apuse, ei însăși muritori ca și operele lor cândva.

Clio, închinătorii tăi fideli, cititori în hârburi vechi, în pietre cu inscripții sau documente, formau de mult o falangă, puțin numeroasă, în care lipsa unui ales mai bătrân se simțea, chiar dacă alții mai tineri luau facla din mâna celui slăbit sau pornit spre câmpiile Elisee. Și parcă Destinul hotărîse ca dispărutul, acum un deceniu, dintre adoratorii tăi, Clio, să fie un ales, un exemplar rar și de vocație.

10 toamne au trecut Clio, și tot atâtea ierni au acoperit mormântul încă proaspăt al preotului tău, și oamenii obișnuiți a uita repede au desmințit acest fel de a fi față de El, iar voci în diferite locuri și împrejurări au comemorat pe dispărut.

Era al tău, dar și al nostru, al neamului său și devenise — prin opera-i variată și însemnată — al omenirii întregi. Însă pământul înainte de vreme îl ceru, — planuri mari muriră odată cu urzitorul lor...

Putea-voiu oare Clio, prin cuvinte goale și șterse să cinstesc memoria unuia dintre mentorii mei universitari ?..

Din țara, de unde timp de secole au coborât istoricii mari, poeții și prozatorii nemuritori, țară bogată în priveliști și perspective, care dau sufletului contemplație și reverie; s'a născut la 28 Septembrie 1882, în comuna Huruești din Tecuci, acel căruia Moirele îi hotărîră din leagăn să fie Vasile Pârvan. Dela Tecuci, părinții săi se strămutară, în județul Covurlui, pe malul Prutului, în satul Berești. Acolo băiatul urmă la școala primară, unde avu de învățator pe tatăl său, Andrei Pârvan. Mama sa, în afară de povești cu smei, Feți-Frumoși și Ileana Cosinzeana îi spunea încet istoria Moldovei, frumoasă și tristă uneori, inspirându-i dragoste de Patrie, de țărani noștri, virtuoși inteligenți și înțelepți. Dela mama lui va fi învățat pietatea, spiritul de jertfă, bunătatea, traiul simplu și măsurat. Deci o influență preponderantă, încât icoana vie a mamei lui va stăruia în inima sa și nu-l va părăsi decât în mormânt.

Absolvind școala primară fu înscris la Liceul «Codreanu» din Bârlad, celebru prin seriozitatea predării limbilor clasice și prin disciplina aspră a profesorilor și a elevilor. Aici învăța bine greaca și latina. Poate «atmosfera de contemplație și poezie a Bârladului, cu străzi tăcute și case curate, umbrite de copaci» făcu pe timidul adolescent—străin, de jocurile șgomoatoase ale colegilor săi — să trăiască o viață interioară și să aibă opinii personale. «*Fuit a prima infantia gravis*». Deci de copil a fost serios, aspru, tăcut și silitor. Fără îndoială ca licean a citit mult, a citit cu sete, vrând să știe, să-și formeze o bază. Tot de atunci va fi simțit și *vocația* lui, se va fi decis prin muncă, cinste și răbdare să ajungă cândva: profesor universitar. Acesta trebuie să fi fost idealul său, când tânăr pași pragul Universității din București.

Era în toamna anului 1900, când Facultatea de Litere și de Filosofie din București domina întreaga viață spirituală a României. Curentul literar nou: Semănătorismul altoit pe un naționalism dogmatic căpăta teren și se difuza de profesorii Facultății de Litere, atrăgând la cursurile lor,—tânărul excepțional dotat N. Iorga și criticul junimist Titu Maiorescu — pe studenții dela Medicină, Teologie și Drept.

Când Pârvan își începu studiile universitare, profesor de arheologie și istoria antică era Grigore Tocilescu, care lăsase obiectul său pe planul al doilea și se pasionase străngerii și publicării monumentelor epigrafice. Metoda sa nu mai cores-

punea exigentelor științei, cursurile sale nu mai tentau. În schimb, spiritul nou, naționalist și realist era reprezentat de istorici și filologi distinși ca: D. Onciul, I. Bogdan și N. Iorga. Trei maestri în știință istorică, trei caractere, trei profesori. Toți aveau cultul adevărului, însă Onciul și Bogdan puneau multă meticulozitate în interpretarea unui document, în precizarea unui fapt; pe când N. Iorga, pe atunci tânăr, în afară de însușirile menționate, aducea un spirit universal, o putere de intuiție genială, o cunoștință aprofundată a izvoarelor întregii istorii universale, o putere de muncă de supraom, dublat de un mag al cuvântului cald și sfătos.

Acest mediu înalt și curat academic înrâuri viața lui V. Pârvan, cât și metoda de cercetare istorică. Cele mai frumoase zile le petrecea la cursuri și la seminarii unde se distindea și devenise foarte apreciat de I. Bogdan, care în toate ocaziile îi netezia drumul și îi facilita triumful. Era cel dintâi, dimineața, la ușa bibliotecii, seara rămânând ultimul. Nepierzând nicio oră, evitând tovărășiile sgomotoase și ispitele vieții, cu o voință de fier și o sete de cunoaștere neobișnuită dar și o putere de concentrare rară își formă o atitudine rigidă și aristocratică, cât și faima unui singuratic și unui taciturn. Având o bogată viață interioară, obsedat de probleme metafizice și religioase, nemulțumit că istoria nu poate răspunde acestor cerințe psihice; citi literatură și filosofie, aprofundând filosofia antică spre a afla *sensul etic al vieții*. Poate în acest timp a început să admire pe eseistii anglo-saxoni: pe istoricul Macolay, pe filosoful Emerson și pe istoricul Renan. Fruct al cercetărilor sale istorice la Universitatea din București fu studiul *Alexandru Vodă și Bogdan Vodă 1449-1455*, publicat în editura «Minerva» în anul 1904—studiu istoric care anunța pe marele istoric și îi dădu dreptul să fie trimis bursier în Germania, pentru perfecționare în istoria antică. În 1904 luase licența și plecă la universitatea din Jena, unde studie în același an istoria antică, medie și modernă, apoi la Berlin între anii 1905-1908 și la Breslau, în 1908-1909. În acești ani de muncă grea își adună un material istoric, arheologic și epigrafic impresionant din marile biblioteci și muzee apusene și-și clarifică personalitatea, preocupările sale «științifice, sociale și culturale asupra dezvoltării României contemporane».

«La Universitatea din Berlin va fi influențat de munca

minuțioasă și rezultatele sigure ale maestrului O. Hirschfeld, de enciclopedismul, claritatea și viziunea universală a istoricului Eduard Meyer, dar admirațiunea lui se va îndrepta spre figura, dominantă prin știința, prin atitudine și talentul elevat a lui U. Wilamowitz Moellendorf».

În 1908 ia doctoratul în filosofie la Universitatea din Breslau, susținând teza: «Die Nationalität der Kaufleute in römischen Kaiserreiche. Eine historisch-epigrafische Untersuchung», tipărită în anul următor.

Pe scurt, când părăsi Germania era un om deplin format, un cunoscător adânc al problemelor de filosofie a istoriei antice, a istoriei medievale și contemporane, al dreptului roman și de economie politică și slavistică. Toate aceste cunoștințe voia să le puie în serviciul cercetărilor istorice, care spera să-l ajute «a pătrunde tainele vieții». Făcu călătorii de studii în Anglia, la Paris, în Italia — pe care numai în visuri o văzuse, — străbătând-o dela Nord până în Sicilia, îmbogățindu-și mintea și spiritul, lărgindu-și orizonturile despre artă. Paralel cu teza de doctorat lucruse *un studiu* remarcabil asupra lui *Marcu Aureliu*, în care erudiția e dublată de confesiuni personale.

O carte ce este nu numai studiu istoric științific, dar și o apologie a stoicismului, pe care o evidențiază expunând viața împăratului roman. O considera o carte de căpătâiu, întrucât «singura carte de mângâiere sunt Comentariile lui Marcus».

În 1910 e numit profesor de istorie antică și epigrafie la Universitatea din București și director al Muzeului Național de Antichități din București. În anul următor devine membru corespondent al Academiei Române, mărturisind în discursul de recepție credința sa: «Știința mea, pe care eu am cercetat-o și iubit-o cu pasiune, mi-a dat o *concepție* gravă, aș putea zice, *tragică a vieții*... Sunt obișnuit să văd două cauze demne de truda noastră și de dragostea noastră: cultul pios al amintirii transmise în resturi și ruine și cultul entusiast al geniului uman continuu învins și continuu învingător». În acel an, bazat pe material epigrafic și literar referitor la istoria romanismului și creștinismului între Marea Adriatică și Marea Neagră dă un studiu documentat și valoros: «Contribuții epigrafice la istoria creștinismului daco-roman», lucrare prin care fixează data creștinismului în Dacia și Scythia mică, după anul 350, determinând acțiunea elementului ur-

ban, superior celui rural, caracterul latin și misionar al creștinismului daco-roman, cât și existența unui șir întreg de martiri și episcopi și episcopate în Dobrogea și dealungul Dunării. Tot din 1911, inaugurează prima companie de săpături arheologice la cetatea Ulmetum. Conștient că viața oferă multe dureri și de destinul tragic al celui chemat, își păstrează seninătatea sufletească și stăpânirea de sine, totuși e minat de scepticism și-și caută consolare în cercetări arheologice, ducând o viață izolată, străină cu tot de plăcerile vieții sociale. Își creiase în afară de familia sa, o comunitate formată din studenții săi, merituoși și apropiați, în sânul acestora își petrecea viața la Universitate sau în săpături arheologice în Dobrogea. Iar, când singurătatea îl făcea să sufere simțindu-i golul, își căuta consolarea în călătorii. În 1912 prezidează secția congresului arheologic la Roma, în anul următor devine membru ordinar al Academiei Române (la secția istorică); membru corespondent al Institutului Arheologic German membru al Comisiei Monumentelor Istorice. Între 1913-1914 face o călătorie în Italia, ajungând până la Taormina, în Sicilia, unde inspirat scrisese «*In memoria lui Constantin Erbicceanu*», panegiric cu o introducere filosofică, altoită pe o simțită poezie în proză: «*În țara unde chiparoșii stau de pază la capetele celor întru vecinică pace adormiți, unde măslinii cu frunzele lor argintii îmbracă munții ce se oglindesc în marea nemărginită, unde bolta cerului se înalță până în infinit...*»

Revenind din Italia începe explorația coloniei milesiene, Histria. Izbucnind războiul mondial ia contact de prima dată cu mulțimea, având o durerosă desamăgire. Se alege cu o broșură, în care părerile sale erau *Părerile unui trădător de neam*. Această experiență crudă îi mărește scepticismul. Între 1916-1918 e în Moldova, apoi în misiune la Odesa, unde are nefericirea să-și piardă soția și pe unicul său copil. Această lovitură îl aduce pe stoicul convertit parțial la scepticism pe pragul disperării, ideea sinuciderii îi devine familiară. Lupta sufletească îl sfâșie, seninătatea face loc unui om copleșit de durere, ar țipa dar n'are cui, ar vrea să urle dar se stăpânește și treptat rațiunea supremă îl învață, ca viața noastră intimă e antinomică Fericirii și că pe pământ nu se poate găsi fericirea decât în uitare, impunând și: «Uitarea nenorocirilor

uitarea temerilor și a groazei de moarte, uitarea vieții reale în întregimea ei și afundarea în visul fantastic al entuziasmului dionysiac, ahrodisic, apollinic». (Gânduri despre lume și viață la Greco-Romanii din Pontul Stâng).

Însă uitarea vine cu pași rari, iar criza sufletească îl face să vadă clar: «„Vei fi singur, în iubire, în suferință, în moarte..» Singurătatea îl roade, încearcă o consolare în misticism, admitând posibilitatea miracolelor, lumea viitoare și creștinismul. Atunci ține cursul despre «Doctrina Salvării, care nu era decât o istorie a religiilor orientale, cu observații psihologice juste, culminând în expunerea și elogiul creștinismului; apologia figura lui Isus, numindu-l «Suferitorul tragic. Prin urmare nici «Doctrina Salvării» nu l'a consolât, cursul a rămas o încercare neputincioasă de a putea pătrunde cu ajutorul rațiunii în intimitatea mistică a credinței. De aceea mântuirea o găsi nu în mistică, ci în filosofia stoică a lui Marcu Aureliu. Echilibrul sufletesc se restabili, trăia în singurătate și muncă, zâmbea foarte rar, preocupat de probleme și studii se resemnase și se convinse că: «tăcerea e destinul pe care-l purtăm în noi înșine... că viața cea adevărată e tăcere, iar nu exprimare... căci tăcerea e mormântul în care închidem toată plângerea sufletului nostru doritor.. Tăcerea e moartea vieții și viața morții. Tăcerea e Zeul necunoscut». «Ci la omul atins de Zeul Necunoscut speranța e tăcere, voința e tăcere durerea e tăcere, iubirea e tăcere, moartea e tăcere. Și viața însăși, în întregul ei e tot o luptă pentru tăcere...». Prin urmare pesimism peste care tronează Thanatos, moartea binecuvântată și liberatoare.

În anul 1919 e profesor și organizatorul Universității române din Cluj, unde ține cursuri de istoria antică și istoria artelor. În anul următor fundează «Școala Română din Roma» și-i fundator asociat al Casei editoare «Cultura Națională» din București; delegat al Academiei Române la *Uniunea Academică Internațională* Vice-Președinte al Academiei Române 1921—1922. Reia cercetările arheologice, face noi săpături la Histria, e director în acelaș timp al Școalei Române din Roma. În 1923 reprezintă Academia Română la Congresul internațional de științe istorice din Bruxelles și i ales secretar general al Academiei Române, pe șapte ani; 1922-1930.

Până la 1916 făcuse cercetări arheologice la cetățile:

ropæum, Ulmetum Troesmis, Capidava, Carsium, Noviodunum, iar după războiu sapă intens cetățile mari grecești din Dobrogea: Tomis, Callatis, Histria, pe lângă acestea face descoperiri arheologice și în Dacia. Publicând lucrări mai însemnate: 3 volume despre cetatea *Ulmetum*. Un volum. «*Histria*» *IV*, unde se află inscripții descoperite în 1914—1915; *Idei și forme istorice* — patru lecții inaugurale ținute la Universitatea din Cluj sau București, în 1919. În anul 1921, pe baza monografiilor scrise publică importantul studiu: «*Inceputurile vieții romane la gurile Dunării*» arătând că romanismul pătrunsese la gurile Dunării dela 50 a. br, iar că pe vremea împăratului Antoniu cel Cuvios, la anul 150 după Cristos stânga Dunării e «o țară adânc romană, bogată, înfloritoare, fericită. Dobrogea e plină de orașe romane, Muntenia și Moldova sunt pline de sate dace străbătute de viață romană». Lăsăm la o parte o mulțime de studii mari și mici, ca să menționăm, un rezultat al cercetărilor din Dacia intitulat: «*La pénétration hellénique et hellénistique dans la vallée du Danube*», în 1923, însemnată, fiindcă evidențiază pătrunderea civilizației elene și elenistice la gurile Dunării, Grecii pătrunzând cu comerțul lor până în munții Transilvaniei actuale. În același an scoate substanțialul volum «*Memoriale*» care trădează pe filosof, pe istoric, pe arheolog și pe literat. În 1924 se bucură de o *în-treită alegere*: membru corespondent al Pătronicalei Academii Romane de Arheologie, membru al Real Societății Romane de Istoria Patriei, membru al primului Congres Internațional de Studii Bizantine din București. În anul următor inaugurează «*Anuarul Școlii Române din Roma. Ephemeris Daco-romană*», și în anul 1926 e invitat să țină o serie de conferințe în centrele universitare apusene. Astfel ține cinci lecții la Universitatea din Cambridge, o conferință la Londra, o comunicare face la Academia de Inscripții din Paris, devine profesor «agrée» la Sorbona, delegat al Academiei Române în Comitetul Congresului Internațional de Științe Istorice la Geneva și deși atât de ocupat, găsește timp să inaugureze o nouă publicație a Școlii Române din Roma, *Diplomatiorum Italicum*. După un deceniu de cercetări, de săpături și descoperiri arheologice, de studii și considerațiuni sintetice asupra romanismului și elenismului, putu să se ocupe intens și cu pasiune crescândă de antichitatea tracă. Trei ani de muncă

barbară (1923—1926) i-a trebuit ca materialul arheologic, epi-grafic și studiile cercetate să le poată modela într'o sinteză monumentală: «*Getica*. O protoistorie a Daciei», apărută în 1926. Din informații personale, știm că sta nopți întregi cu-fundat între munți de cărți, în biblioteca Seminarului de Is-torie Antică dela Litere și cerceta spre a așterne pe hârtie șirele unui nou capitol sau paragraf. Ades îl apuca zorii zilei până termina. Ședea un ceas întins pe scaune, în bibliotecă și se odihnea, se spăla pe obraz, lua o cafea și apoi era gata să-și țină prelegerea. O muncă istovitoare și o viață de ascet! Prin *Getica* s'a îmbogățit istoria lumii antice pe două-zeci de secole, — se cunoștea istoria Daciei dela epoca mices-niană până la aceea romană, când se prăbușește regatul lui Decebal. Opera care se aseamănă ca valoare și importanță numai cu lucrarea lui *Minns, Scythians and Greck*, (Cambridge 1913) și cu a lui *M. Rostovtzeff, Iranians and Grecks in South Russia*, Oxford, 1922).

Getica a recoltat cuvinte de laudă și sinceră admirație, fiind socotit autorul *un maestru*, care a reușit să dea a-ceastă grandioasă construcție științifică română, — operă și azi actuală.

Ultimele lecții la Universitatea din București le ținu în Decembrie 1926 — Februarie 1927. Tot în acel an apăru și revista de cercetări și descoperiri arheologice în România «*Dacia*». Dar în anul 1927, Moirele, Parcele, hotărâseră din leagăn să-i taie firul vieții. Pe patul de suferință, Pârvan dureros de singur, fără familie, fără mama lui neprețuită, doar numai unul dintre elevii apropiați, îi sta în preajmă. Știa că are puțin de trăit și resemnat își comunica ultimele gânduri ca sub piatra-i funerară să fie adusă și îngropată și mama sa. Tânărul abia își stăpânea durerea. Pârvan părea pregătit să păsească în altă lume, fără lamentări fără regrete. Inșă când se apropie clipa supremă, cel care o viață întregă fu singur și dur, tăcut și stoic, întors cu fața la perete isbucni în plâns; filosoful era învins de om, era «singur .. în sufe-rință în moarte».

În ziua de 26 Iunie 1926, Omul Vasile Pârvan, nu mai exista. Natura împodobită în haine de sărbătoare cinstea

spiritul său ; copacii mișcându-și frunzele, plâneau înăbușit ; murise Pârvan.

Dar Thanatos va fi învinsă prin viața, viața prin afirmarea elevilor săi, continuatorii operei sale.

«Numai dând din sufletul nostru trăim deplin, și cu cât dăm mai mult, trăim mai deplin».

(Memoriale — V. PÂRVAN)

2. *Aspecte ale personalității lui V. Pârvan.* — Profesorul Omul, ajuns prin muncă privațiuni și sacrificii, profesor universitar, era un om călit bine pregătit voluntar energic și un model de profesor. El cunoștea adânc relele de care suferea țara după război, materialismul cras care pusese stăpânire pe sufletul social, clasa îmbogățitorilor de războiu profitoare, egoistă, necinstită și murdară ²⁾. Lumea goală de o concepție filosofică, interesând-o nu rostul ei în lume, ci «plăcerea», nu gândul metafizic, ci valoarea, aprecierea pe care «lumea» o dă omului comun. Nedeosebindu-se de omul comun nici «așa zisul om superior, artist, om de știință... care în aproape unanimitatea cazurilor este tot un τεχνίτης — meseriaș — afundat cu totul în specialitatea lui și tot așa de opac pentru gândul metafizic ca și un plugar». ³⁾

Atunci cui revine *datoria* de a purifica omenirea, societatea românească ? Cine e chemat să creeze «oameni întregi noi ! ?» Cine trebuie să formeze sufletul națiunii și are «răspunderea întregii vieți a națiunii (?)».

E cert, că acela nu poate fi decât *profesorul universitar*. Acesta trebuie să fie astăzi «nu un infailibil profet de sentințe revelate, ci un prospector de aur și diamante în stâncosul pustiu al neînțelepciunii omenești» ⁴⁾.

El nu trebuie să fie un sbir și nici un dușman al nouității spiritului și al libertății cugetării originale, contrariu, profesorul să se apropie cu iubire, cu înțelegere de elevii săi,

¹⁾ Em. Panaitescu, V. Pârvan, București, 1930, p. 24 ; Al. Busuioceanu, Pârvan gânditorul, ediția II-a, „Ramuri“ Craiova, 1934, p. 71. Am utilizat aceste două lucrări, pentru a lua anumite date și citate ale autorilor, — pusc între ghilemele, de noi — în legătură cu : „V. Pârvan Omul și opera“.

²⁾ V. Pârvan, Idei și forme istorice, București „Cartea Românească“ ; 1920, p. 220, v. p. 18—19.

³⁾ V. Pârvan, Gânduri despre lume și viață la Greco-Romanii din Pontul Stâng în Memoriale, Cultura Națională, București, 1923 p. 225, v. v. 11.

⁴⁾ V. Pârvan, Datoria vieții noastre, în Idei și forme.. op. cit. p. 13.

«se se facă și el simplu școlar, alergând la un loc cu copiii și adolescenții după licuriciul minunat al gândului, care luminează în întunecul banalității utilitare zilnice» ¹⁾ Într'o atmosferă ca aceasta, „de camaraderesc entusiasm, pentru ideile de toate felurile» vor înflori sufletele oamenilor adevărați «noui», «în care pâlpăie flacăra ideii» ²⁾

Profesorii trebuie să lupte nu pentru mecanicizarea vieții, pentru materializarea și îndobitocirea ei, ci «scopul suprem al luptei noastre e *spiritualizarea vieții marelui organism social, politic și cultural creator care e națiunea*»³⁾ Mijloacele pe cari le preconizează «pleacă din izvorul unic *al idealismului național*» și au un caracter exclusiv social-cultural» ⁴⁾ *Metoda urmărește nu fabricarea de titrați, ci «cultivare (a) și selecțiune (a) sufletelor superioare, prin punerea la probă a fiecărui individ, care ne este încredințat, ca piatră de încercare (a) cultului Ideei. Cine rezistă și dă scânteii (cugetă, are idei originale) e vrednic să intre în confraternitatea Universității naționale»* ⁵⁾

Profesorii universitari trebuind să fie «preoții asprii ai unei religii de purificare... (sunt) condamnați — zice Pârvan — să fim ireductibili sau să ne retragem din luptă. Căci asupra noastră apasă răspunderea întregii vieți a națiunii. Sănătatea sufletului ei ne e încredințată nouă. Iar noi (prof. universitari) suntem datori să luptăm pentru a-i păstra întru eternitate această imunitate față de decădere și moarte... Noi trebuie să fim oracolul, la care să alerge mulțimea în ceasurile de cumpănire a Destinului, spre a-i da lămurire asupra viitorului; căci numai noi gândim mai presus de meschinul timp și spațiu politic-social» ⁶⁾ Iar opera de purificare «cere sacrificarea însăși a sufletului». De aceea idealul său a fost să fie *un model de profesor și a fost!*

Iată, cum Pârvan își înțelegea menirea de profesor: «Când semenii tăi te urcă în vârful piramidei sociale, trebuie să arzi tot sufletul tău pentru a rămâne acolo: nu pentru tine, că tu ești un om trecător, dar pentru oameni, pentru i-

¹⁾ V. Pârvan, Datoria vieții noastre în Idei și forme... op. at. p. 14.

²⁾ ibid. p. 13.

³⁾ ibid. p. 20.

⁴⁾ ibid., p. 20.

⁵⁾ ibid. 20—21.

⁶⁾ ibid. p. 21.

dealul lor, pe care tu nu trebuie să-l lași să decadă pentru sublimul pe care trebuie să-l faci să înflorească în inima contemporanilor tăi, chiar de ar fi să-l crești cu tot sângele vieții tale pe care numai odată o ai¹⁾.

În ce prevede problema mult discutată a *menirii Universităților*, Pârvan spune: «Universitatea (trebuie să fie) un colegiu frățesc de tineri și bătrâni cari caută împreună deopotrivă de entuziaști, realul, adevărul, frumosul, sensul lumii și al vieții...»²⁾ convertind întreaga națiune la cultul ideii pure. Dematerializarea fără cruțare; spiritualizarea entuziastă; cercetarea neobosită a realităților naționale pentru ce are etern în ea; activitate misionară social-culturală, adânc iubitoare, pentru prepararea întregii mulțimi a fraților cu taina cea mare a nașterii geniilor noastre universale³⁾

Iar în alt loc, lapidar, se pronunță: «Confraternitatea Universității noastre trebuie să înțeleagă viața ca o luptă pentru mai mult gând. Spontaneitate, originalitate, însuflețire, spiritualizare, a întregii noastre munci ordonate în viață»⁴⁾, căutând a da: «etern valabilul uman» și împlinind «comandamentul legii vieții pe pământ: dela sub-om, la om, dela om, la zeu»⁵⁾.

Pârvan, așa cum a scris, a trăit. Fiind camarad cu elevii săi întru cercetarea adevărului, sever în selecționarea valorilor și pildă vie prin muncă, abnegație și patriotism. De aceea icoana lui stăruie încă, în sufletele celor ce l-au avut profesor.

„Și fiecare bătrân (istoric), care cade obosit, lasă un tânăr singur. Și tânărul în aceeași clipă e chemat bătrân și altul mai tânăr ca el, trece să-i facă tovarășie și sprijin. Iar moartea celor bătrâni îmbătrânește pe cei tineri“.

V. PÂRVAN—*Memoriale*

3— *Istoricul*— Pârvan știa, că istoricul se ocupă cu «plasarea perspectivă a fenomenului în aceea ficțiune spațială, pe care noi o numim «timp», că faptele istorice sunt fapte cosmice, transformate în fapte istorice prin atitudinea creatoare a istoricului⁶⁾ Acesta are în vedere «Devenirea vieții ome-

1) *ibid.* p. 18.

2) V. Pârvan, *Datoria vieții noastre, în idei și forme...* op. cit. p. 25.

3) *ibid.*, p. 35.

4) *ibid.*, p. 40.

5) *ibid.*, p. 41.

6) V. Pârvan, *Despre valorile istorice, în idei și forme...* *ibid.* p. 50.

nești spirituale, atât în aspectele ei individuale, cât și în cele colective», urmărind «linia ondulată a diferitelor deveniri spre a o putea fixa concret în opera sa»⁶⁾ Dar el mai este obligat ca tot ce este «creație omenească: de tehnică, artă, filosofie religie, știință pură, politică, războiu, activitate economică» să nu rămână «în afară de preocuparea istoricului». Cu o singură condiție ca «alături de *afinitatea electivă*, subconștientă, cu diferitele forme create ale diferitelor gânduri creatoare (religioase, politice, artistice abstracte, plastice) să aibă darul de a apercepe spiritualul, maleabilitatea adaptării la idei cât mai disparate, sistematizarea ideologică și formală a diferitelor deveniri ale gândurilor, sinteza spirituală istorică»¹⁾.

De asemenea «istoricul nu poate uita că între pământ și om e o perpetuă luptă și că întreaga frumusețe a vieții, întreaga lumină a sufletului nostru, vine dela biruința spiritului (care e ritm), împotriva materiei (care e inerție). De aceea tot ce e împiedecare a libertății spiritului și deci a libertății creării, e pentru istoric un obiect de preocupare negativă, iar nu pozitivă. Și tot de aceea nu-l vor interesa elementele negative materiale, ci numai cele pozitive, ideile, vor fi pânzele, în care piloții umanității, sufletele născocitoare de gânduri nouă, lasă să bată vânturile mari ale sentimentelor ancestrale și ale instinctelor cosmice, spre a mână una nitatea tot mai departe pe oceanul cel fără hotare 'al vieți universale»²⁾.

Istoricul trebuie să nu devină părtaș al procesului de judecată, (al faptelor istorice) pline de prejudecățile contemporanilor interesate în cauză, ci «să rămână judecător senin..»³⁾, având ca «material de cercetare:» «Masse și indivizi materie și spirit, animalitate și umanitate, natură și cultură în reciproca lor influență». (Cu un cuvânt): Devenirea vieții: iată obiectul ideal al cercetării lui (istoricului)⁴⁾.

Însă pentru a face istoricul o operă serioasă i se cere

6) *ibid.*, p. 52.

1) V. Pârvan, *Despre valorile istorice, în Idei și forme...* op. cit. p. 55-55.

2) *ibid.* p. 58.

3) *ibid.* p. 63.

4) *ibid.* p. 62.

5) V. Pârvan, *In memoriam Constantini Erbiceanu, în memoriale*, p. 67-68.

V. Pârvan, *Despre valorile istorice*, op. cit. p. 47.

«o crudiție deplină», «lărgime de suflet de a putea înțelege și valora deplin creațiile altora», «un dar de abstracție cel puțin tot așa de ascuțit ca al filosofului», cât și unul «de analiză și sinteză, a fenomenelor și ideilor istorice... cari trebuie să preceadă orice concluzie de istorie universală», să poată «înțelege desăvârșit și viața politică — fără a fi cu necesitate el însuși un bun om politic, — tot așa cum o poate înțelege pe cea artistică — fără a fi însuși artist — și pe cea religioasă — fără a fi însuși preot sau simplu credincios al unei religii anumite»⁵⁾.

Natura l-a înzestrat pe Pârvan cu multe calități, fiind erudit, deschis la orice gen de creație, artist, credincios al unei religii noi și înțelegător al realităților politice fără a fi un bun om politic.

În ce privește *istoria*, aceasta «e, ca și religia, arta și filosofia, o *atitudine* în fața lumii și vieții»⁶⁾. Istoria nu este —cum credea Xenopol o înlănțuire de fapte succesive în timp, care nu seamănă între ele și-s legate prin cauzalitate¹⁾, ci «devenirea în totalul ei, după legile generale, cosmice, care o determină, are a caracteriza și valorifica fenomenele izolate. Iar aceste fenomene, ele însele, nu sunt decât inseparabila continuitate (iar nu, cumva, lăcuirea în tic-tacuri «succesive») a liniei unice ascensionale-descensionale a devenirii vieții spirituale analoage, dar imens mai bogate în vibrații, ca viața naturii, ea însăși inseparabil continuă în linia vieții ei eterne»²⁾.

Deci există două feluri de studiere a trecutului, de o parte «*Istoria empirică*»... (care caută în istorie *cauze și efecte* și e foarte mândră să stabilească legi de succesiune ale fenomenelor (prin ele însele (!) istorice de altă parte)... *atitudinea real-istorică* admite ca dată legea însăși a devenirii, legei cosmice, iar nu strâmt particularistă, și pe baza acestei legi a vibrației și ritmului universal caută a urmări în diferitele deveniri istorice intensitatea și tempo specific fenomenului fiecărei deveniri»³⁾. Mai ales, că: «Cel mai modest amănunt al vieții materiale a omului poate lua aspect istoric, dacă el

1) A. D. Xenopol, *La Théorie de l'Histoire*, p. 385, ed. II, Paris, 1908.

2) V. Pârvan, *Despre valorile istorice*, op. cit. p. 54.

3) *ibid.* p. 65.

4) *ibid.* p. 67.

5) *ibid.* p. 119.

6) *ibid.* p. 124.

e valorificat evolutiv—spiritual. Un fenomen istoric e în înțelesul nostru ca ipso și o valoare istorică. (Istoria ținând seamă de «valorile istorice, iar nu (de).. simplele fenomene neutre ale vieții omenești biologice... e clar că *Istoria* nu poate fi înțeleasă ca o atitudine științifică, pur descriptivă și registratoare a unor fapte în sine, ca o *atitudine creatoare de valorificare și construire spirituală*»⁴⁾ Prin urmare: «Istoria are a însemna cu răceală și perfectă indiferență toate aceste *deveniri ale vieții ideilor*, adică ale vieții omenești în general, ferindu-se de a le valora etic ori estetic, ci mărghinindu-se la rațiunea ei intimă de a fi și valora, cea energetic-ritmică»⁵⁾).

Însă «... dând formă vie, inteligibilă, comunicabilă și rațională, devenirilor vieții omenești, în toate aspectele și gândurile ei *Istoria* (devine) *conștiința de sine a Umanității ca tot*»⁶⁾).

Pe scurt, Pârvan, nu este numai un istoric, ci și un teoretician al istoriei.

„Noi muritorii suntem mari, nu pentru găsirea unui gând într'o zi de noroc, ci pentru urmărirea într'o mie de zile, și cu și fără noroc, a gândului unic, care stă la temelia oricărei vieți creatoare“.

(V. PÂRVAN—*Memoriale*)

4. *Arheologul*. După o perioadă romantică în arheologie, reprezentată prin Grigorie Tocilescu (1881-1909), mai mult epigrafist decât arheolog, cu o metodă de cercetare învechită; apare în 1910, Vasile Pârvan,—care vreme de 17 ani va contribui cu mult elan, pricepere și stăruință cercefările arheologice în Dobrogea, apoi în Dacia — meritând a fi numit *părintele arheologiei, științifice române*. Opera lui este, uriașă, ca și spiritul său larg, clar-văzător și echilibrat, rezultatele sale sunt *strălucite și imposibil* de redat în cadrul unui eseu. De aceea ne vom limita la o schițare a activității sale arheologice¹⁾ Încă înainte de a începe săpăturile pe teren, din anul 1906, când își fixează un «program de activitate în stil mare» program realizat aproape în întregime, publică un studiu plin

1) Pentru detalii vezi lucrarea, din care ne-am inspirat a d-lui Radu Vulpe, *Activitatea arheologică în Dobrogea în cei 50 de ani de stăpânire românească, în Dobrogea, cincizeci de ani de viață românească*, București, Cultura Națională, 1928, p. 793, v. p. 117—144.

de erudiție despre cetatea *Salsovia*, stabilind-o la Beștepe lângă Mahmudia ¹⁾, iar în 1911 publică *Cetatea Tropaeum*, utilizând rezultatele săpăturilor lui Tocilescu și tratând «în amănunt romanizarea Dobrogei antice» ²⁾.

Tot în 1911 inaugură prima campanie de săpături arheologice în Dobrogea, la Ulmetum (Pantelimonul de sus) «cea dintâiu cetate romană din țara noastră explorată complet, în timp de 4 ani. Este «un model de operă arheologică». Inconjurat de o legiune de școlari», care-și fac acolo ucenicia, Pârvan conduce personal săpăturile «dând cel mai stoic exemplu de conștiinciozitate științifică». Metoda arheologică a maestrului se deosebește fundamental de a lui Tocilescu. Se sapă zidurile din jurul cetății, apoi se pătrunde succesiv în interior; pe strada principală, apoi pe cele laterale, dând o deosebită grijă zidurilor descoperite, căutând să le păstreze așa cum le-a găsit, nescoțând din zid nici pietrele cu inscripții și preocupându-l în cercetările sale arhitectonica zidurilor, stratigrafia, numismatica, ceramica și epigrafia. Prin urmare, o «metodă complicată și rafinată», impunea arheologului o pregătire solidă, iar, «săpăturile nu se puteau lăsa pe seama gardienilor și a arhitecților», ca pe vremea lui Tocilescu, ci trebuia permanent specialistul să fie de față.

În acest studiu ³⁾ insistă distinsul arheolog asupra organizării vieții rurale romane în Scitia Minor, dând și cea dintâiu *hartă arheologică* mai completă a Dobrogei în timpul Romanilor, cu o complicată *rețea de drumuri* și cu delimitarea câtorva din *teritoriile* în care se împărția regiunea ⁴⁾ Paralel cu campania de săpături dela Ulmetum, în 1913 Pârvan face cercetări în *centrul Dobrogei* spre «a cunoaște mai bine mediul teritorial în care s'a dezvoltat viața antică a cetății Ulmetum», publicând studiul «Descoperire nouă în Scythia minor», în care tratează despre Capidava (Calachioi) pe malul Dunării, despre cetatea Carsium (Hârșova), despre cetatea *Troesmis* (Iglița), despre cetatea Noviodunum (Isaccea), unde

1) V. Pârvan *Salsovia* București, 1906.

2) V. Pârvan, *Cetatea Tropaeum*, Considerații istorice, *Bul. Com. Mon. Ist.* 1911 Buc.

3) V. Pârvan, *Cetatea Ulmetum etc. etc.* *Rom. Buc.* Vol. I (1912), II (1913) III (1914-1912).

4) Radu Vulpe, *Activitatea arheologică în Dobrogea*, op. cit. 132. (v. *Harta Dobrogei din timpul Romanilor din volum*).

se află o stațiune importantă a flotei romane de Dunăre, despre interesantul *mithraeum* dela Acbunar lângă Troesmis, despre stațiunea de *beneficarii* dela Râmnicul de jos și despre castrul estival dela Pantelimonul de jos și despre stâncile, cu importante inscripții grecești din epoca romană dela Șeremet¹⁾; în afară de alte descoperiri, publicate într'o revistă germană. Paralel cu aceste laborioase și fructoase descoperiri comunică Academiei rezultatul săpăturilor făcute în stânga Dunării: *Știri nou din Dacia Malvensis*²⁾ și *Castrul dela Poiana și drumul roman prin Moldova de jos*³⁾. În anul 1914 începe săpăturile la cetatea Histria (lacul Sinoe), vechea colonie milesiană fondată la 656 a. Cr. Explorarea importantei cetăți s'a făcut cu fonduri puse la dispoziție de Academia Română, reprezentând «apogeul activității lui Pârvan în Dobrogea și unul din cele mai remarcabile evenimente arheologice din Sud-Estul Europei din ultimile decenii»⁴⁾.

Histria concretizează istoria Dobrogei din sec. VII a. Cr. până în vremea bizantină în sec. VI, deși a fost distrusă de Goți în anul 238, curând se reconstituie, având o viață aproape continuă și de mare strălucire atât în epoca greacă, cât și în cea romană. E imposibil de descris în câteva rânduri tot ce s'a descoperit la Histria: băi romane, admirabil conservate, basilici creștine, locuințe numeroase din epoca bizantină, peste 200 inscripții greco-romane de o însemnătate «primordială pentru reconstituirea unei importante părți din trecutul Sciției minore,— inscripții cu prețioase amănunte topografice, cum sunt fragmentele unei *orothesia*, prin care se delimitează teritoriul cetății Histria în anul 1000 d. Cr. și dă numele de râuri: *Picusculus*, *Turpiculus*, *Gabranus*, *Sampeus* și *Calabeus*, apoi inscripții care dovedesc influența Histrienilor asupra Traco-Geților și a Romanilor asupra Grecilor, nu lipsesc nici statui de marmură: un cetățean grec îmbrăcat după moda romană, o preoteasă, deasemenea numeroase reliefuri de marmură sau de calcar găsite cele mai multe în fragmente, figurând zei ca: Apollon, Dionysos, Dioscurii, Cavalerul trac,

1) *ibid.* p. 132.

2) *An. Ac, Rom. S. Ist.* XXXV (1913).

3) *ibid.*, Vol, XXXVI (1913).

4) Radu Vulpe, *Activitatea arheologică*, op. cit. p. 132.

Aphrodite. Isis sau scene funerare ¹⁾, apoi «olane, țigle, cărămizi, conducte de apă săpate în piatră, fragmente de ceramică, amfore, monete, undițe, fibule de bronz, cheie de fier, ornamente metalice, piepturi de os, balamale de porți» și altele.

Concomitent cu această prodigioasă activitate, Pârvan conducea prin elevii săi, deveniți colaboratorii săi apropiați, cercetări arheologice mai puțin importante «la Silistra, la Pelletia, la Caraorman, la Mangalia și la Constanța» ²⁾, altă descoperire făcuse la Carali, în județul Caliacra, Pârvan ³⁾ Din vastul plan de 7 monografii ce proiectase asupra Histriei regretatul arheolog n'a publicat decât 3 studii ⁴⁾.

Pârvan în 1915 dă o deosebită atenție Dobrogei de Sud. Dintre colaboratorii săi, d. Teodorescu azi profesor de arheologie la Universitatea din Cluj, a condus săpăturile unei cetăți romano-bizantine dela Chiosè-aidin, poate antica Palmatis ...alte explorări la Silistra (Durostorum) la Turtucaia (Transmarisca) la Vetrina (Tegulicium) și la Cadichioi (Candidiana), la care săpături au participat și d-nii G. G. Mateescu și Paul Nicorescu descoperind stațiuni de o importanță secundară... Cu studierea diverselor obiecte preistorice descoperite la Cadichioi, la Vetrina, la Damadas și la Cuciuc-Ghiol, Pârvan a însărcinat pe d. I. Andrieșescu, actualmente director al Muzeului Național de Antichități și profesor de preistorie la Universitatea din București, pe atunci șef asistent al Muzeului» ⁵⁾ Tot în 1915, colaboratorii săi, d-nii D. Teodorescu, H. Metaxa, G. G. Matheescu, Paul Nicorescu și Scarlat Lambrino au făcut descoperiri la Tomi (Constanța) la Callatis (Mangalia) ⁶⁾ iar Pârvan a descoperit zidul înconjurător al cetății Tomi ⁷⁾.

1) Scarlat Lambrino, *Histria romaine à la lumière des fouilles*, Revue des Etudes latines (publiée par la société des études latines; v. și S. Lambrino, *Cetatea Histria. Notiță istorică și descriptivă cu prilejul expoziției cetății Histria dela Academia Română*, Martie 1931).

2) V. Pârvan, în *Archäologischen Anzeigen*, 1915, 4 p. 247 și urma (în Radu Vulpe, *Activitatea arheologică...* op. cit. p. 134.

3) *ibid.* p. 135, v. nota 1.

4) V. Pârvan, *Histria IV, Inscriptii găsite în 1914 și 1915*, An. Ac. Rom. S. Ist. XXXVIII București, 1916. *Histria VII, Inscriptii găsite în 1916, 1921 și 1922*, An., Ac. Rom., S. Ist. Seria III, vol. II, Buc. 1923; *Fouilles d'Histria, Inscriptions: troisième série: 1923-1925*, în *Dacia*, II, 1925, p. 189 și urm.

5) Raport asupra activității Muzeului Național de antichități: 1915, p. 46 și urm, R. Vulpe, *Activitatea arheologică* op. cit. p. 135-136.

6) *Buletinul Comisiunii, Monumentelor Istorice*, 1915.

7) V. Pârvan, *Zidul Cetății Tomi*, An. Ac. Rom. S. Ist. XXXVIII, 1915, București.

În anul 1916 Pârvan continuă săpăturile la Histria, d. Teodorescu la Callatis și G. G. Matheescu inaugurează săpăturile la Abritus (Abtat-Calesi), în jud. Durostor. Venind războiul, Dobrogea fiind invadată de inamici și armata română retrăgându-se din Oltenia, Muntenia și Dobrogea în Moldova, Bulgarii și Germanii au devastat muzeele regionale din Dobrogea ; dela Ulmetum, Constanța, Mangalia, Silistra, Adamclisi și Hârșova. Obiecte de artă, inscripții, sculpturi artistice, și capul lui Helios, fragment de statuie uriașă, găsit la Histria au fost furate și duse în Bulgaria. Chiar zidurile vechi au fost distruse, materialul pentru căratul pământului și uneltele de săpat dispăruseră ¹⁾. După războiu, în 1921, Pârvan conștient «că România poate avea Grecia, Italia și Africa Romană pe propriul ei teritoriu» reia activitatea arheologică în Histria, continuată până în 1926, fie direct, fie prin discipolii săi, izbuti a face pe șantier o casă pentru adăpostul personalului științific și alta pentru gardieni. În 1922 paralel cu săpăturile la Histria face cercetări personale preistorice în Bărăgan, care vor înceta odată cu viața sa. În 1923 publică studiul: «Inceputurile vieții romane la gurile Dunării», care sintetizează rezultatul săpăturilor făcute în Dobrogea, — studiu capital pentru lămurirea romanizării Geților și Tracilor din Dobrogea. În acelaș an publică două lucrări mici, dar substanțiale, prima o comunicare făcută la congresul internațional de științe istorice dela Bruxelles: «*La pénétration helénique dans la vallée du Danube*» ²⁾ sintetizează rezultatul cercetărilor protoistorice din Muntenia ; și a doua e «Considerațiuni asupra unor nume de râuri daco-scitice» ³⁾, comunicare ținută la Academia Română arătând originea numelor de râuri mai însemnate din țară, cât și numele de *Dunărea*, care vine dintr'o formă veche getică *Dunaris*, afirmație recunoscută și de învățații apuseni.

Renunțăm a menționa alte scrieri și săpături conduse de d. Gr. Florescu la Capidava (Calachioi), la Callatis de d-nii Săuciuc Săveanu și Oreste Tafrali, de d. Paul Nicorescu, la vechiul Argamun de d. Mateescu la Ibida (Slava Rusă) ca să cităm importantul studiu în italienește despre cetatea *Du-*

1) Radu Vulpe, activitatea arheologică... op. cit. p. 136-138 ; N. Pârvan Inceputurile vieții romane la gurile Dunării.

2) An. Ac. Rom. Bulletin dela section historique, X, Buc. 1922.

3) An. Ac. Rom., I, Buc. 1923.

rostorum, stabilindu-i origina geto-tracică ¹⁾, iar nu celtică și tipărește în 1926, ca o încoronare a muncii nepregetate pe altarul istoriei antice și arheologiei *Getica* ²⁾ și primele două volume din *Dacia*, buletin anual al cercetărilor și descoperirilor arheologice din România. După *Getica* trebuia să urmeze *Romanica*, care ar fi tratat despre romanizarea Daciei și ultima ar fi fost *Protoistoria Slavilor* ³⁾. Însă pe când era de 45 ani, în plină vigoare și gata a lămuri însăși formarea poporului român se pierdu în «tăcere» când încă multe avea de spus. Despre regretatul, vestitul arheolog *Albert Grenier* spunea că era «*unul dintre maeștrii nu numai ai României, dar chiar ai întregii Europe*» ⁴⁾... S'a scurs un deceniu. Totuși Pârvan e viu prin elevii săi, istorici și arheologi distinși, bătrâni unii, iar alții tineri.

„Și nu e nimic atins de mâna ori de buzele noastre, că să nu moară“.

V. Pârvan — *Memoriale*

5. *Filosoful*. — Epitetul nu trebuie luat decât în sensul de cugetător, Pârvan nescriind un sistem de filosofie, ci a presărat ici, colo, gânduri cari pot forma o metafizică și o religie, rezultat al trăirii și meditațiilor sale. Un om deosebit prin structură, care știa că «durerea e legea existenței» ⁵⁾ iar «viața e o realitate universală: e vibrarea și ritmul luminilor desfășurate. Sensul ei rezidă în însăși această vibrație. Scopul ei vibrarea maximă ⁶⁾ viața neavând «alt sens și alt scop, decât viața însăși — (care e) vibrație și ritm cosmic» ⁷⁾. În alt loc precizează: «Căci înțelesul vieții interumane nu este estetic ci etic. Nu animal frumos, ci animal bun are a deveni omul... Nu frumosul absolut (în forță, în gândire în creare), ci iubirea absolută în binefacere, în milă, în jertfă pentru aproapele» ⁸⁾ Deasemenea Pârvan cunoștea lumea și înțelese că: «pentru

1) Municipium Aurelium Durostorum, *Revista di Filologie et d' Instruzione classica*, fasc. 3, Torino 1924.

2) V. Pârvan, *Getica. O protoistorie a Daciei, etc.* R. Mem. Sec. Ist. Seria III, Tomul III Mem. 2., *Cultura Națională*, Buc., 1926, p. 841, cu 425 figuri 43 planșe și 4 hărți.

3) Radu Vulpe, *Activitatea arheologică*. op. cit. p. 130.

4) *ibid.*

5) V. Pârvan, *idei*. Op. cit. p. 137.

6) *Ibid* p. 123.

7) *Ibid* p. 124.

8) V. Pârvan, *Memoriale*, p. 153.

omul obișnuit lumea nu e spațiul viu până unde poate răsună unica personalitate banală. «Concepția despre lume» a omului obișnuit nu e nici etică, nici estetică, nici religioasă ci naiv, utilitaristă; poporul e prin instinct hedonist; «lumea» lui și «plăcerea» lui sunt factorii capitali ai vieții lui sufletești¹⁾. «Omul din popor rămâne inconștient de frumusețea vieții lui, de adâncimile sufletului întocmai cum rămâne neștiutoare de sine natura neînsuflețită din jurul lui»²⁾.

Prin omul comun «mulțimea e, în general, refractară gândului»³⁾. În acest caz cine salvează societatea de o «totală trivializare a vieții în comun (?)»⁴⁾. Solitarii răspunde Anaxandros (care nu-i decât Pârvan cu lumea lui de gânduri): De n'am fi noi, solitarii, omenirea s'ar îneca în marea murdară a patimilor. Dar noi în apărarea noastră de urîtenia lumii, apărăm și pe oameni, arătându-le o viață mai bună. De pe stânca înaltă a singurătății noastre noi vedem toată durerea și a celor biruiți, și a biruitorilor de o clipă. Noi vedem zădărnici speranțelor și despărțirilor meschine, și cu milă, cu iubire adesea, le arătăm din adăpostul nostru, adevărata speranță: viața, — singura desnădejde: moartea... noi le arătăm că întreaga noastră viață poate fi o sărbătoare splendidă întru unirea noastră cu gândul cel mai presus de noi înșine. Ingropați în realitățile vieții, ei nu pot suporta idealul. În vreme ce noi descoperind simbolicul unificăm și arta cu însăși esența vieții, supunând gândului unic toate amănuntele realității vii»⁵⁾. Omul singuratic este gânditor, are o bogată viață interioară; este omul tăcut și grav, care sfredește cu gândul lui necunoscutul, aruncă punte de gânduri peste spațiu și timp trăind intens, «drama vieții» (care) e alcătuită din această teamă de propriul destin, ce-l purtăm în noi înșine; în luptă, în iubire, în glorie, în părăsirea vieții, ne regăsim mereu față în față cu Destinul acesta, care ne întrebă cu zâmbetul lui înghețat: «Ce vei face acum muritorule, care să fie altceva decât mine însumi, Fatalitatea ta?»⁶⁾

Însă nu numai ideia morții, obseda pe singuraticul Pâr-

1) Ibid p. 11.

2) Ibid p. 16.

3) Ibid p. 18.

4) Ibid p. 33.

5) V. Pârvan, Ider., op. cit p. 211—212

6) V. Pârvan, Memoriale, p. 217—218

van ci însăși conștiința despre singurătatea fiecăruia în mijlocul oamenilor și lumi...?»¹⁾ implicat singurătatea și tristețea vieții: «Dar eu văd toată întristarea vieții în neputința noastră de a sfărâma zidul de singurătate, care se ridică împrejurul fiecăruia din noi până la cer. Poate e mai bine a fi singuri, dar noi ne dorim împreună cu alții: Și totuși, de câte ori, cu unghiile noastre sângerânde, am făcut o spărtură în zidul închisorii noastre și privim la alți prizonieri, în alte turnuri, nu semne de iubire, ci priviri de ură se întâlnesc cu ale noastre»²⁾

Dar singurătatea, ura semenilor tăi nu's nimic în comparație cu adevărul, că oricât de mare e cineva: Va «fi singur în iubire, în suferință, în moarte»³⁾.

«Tragedie cumplită mai tristă ca toate poemele scrise, e viața noastră în ură»⁴⁾, în singurătate, la care se adaugă «urâtul, care ne cuprinde din toate părțile — îmbătrânindu-ne înainte de vreme, făcându-ne neîncrezatori, întunecați și practici»⁵⁾.

Mai mult Pârvan ajunge la concluzia, că nu există nemurirea sufletului și nici viața viitoare:»... Dar tot rațiunea arată că și cel mai genial cap omenesc, tot un nimic e față de Cosmos. Deci nu poate fi nemurire personală. Ci cel mult o nemurire a spiritului creator omenesc, ca tot, ca energie cosmică. Însă odată admisă această crudă concluzie, se năruiește iară tot ce se putuse inventa ca mângâiere a unei umanități, pe care doară siguranța unei vieți viitoare — o face să nu degenereze în sălbătică paleolitică»⁶⁾.

«În special gândul cel mai greu și mai chinător al omenirii, nemurirea sufletului și viața viitoare — așa cum e înțeleasă de creștinismul oficial — numai poate da mângâiere și siguranța în viața de aici minților luminate...»⁷⁾ Cu alte cuvinte creștinismul trebuie înlocuit «de o melancolie resemnată în *ignoramus ignorabimus*, fie de un romantism neo-creștin eclectic, care e mai mult negură poetică decât convin-

1) V. Pârvan, Idei... op. cit. p. 192

2) ibid. p. 198

3) ibid. p. 199

4) ibid. p. 211

5) V. Pârvan, Memoriale. op. cit. p. 107.

6) V. Pârvan, Idei... p. 122,

7) V. Pârvan, Memoriale, p. 64.

gere religios filosofică»¹⁾. În schimb există o «Rațiune supremă», care mână lumile în Cosmos»²⁾ Și omul trebuie să se obișnuiască cu ideea că-i muritor: «Numai prietenie desăvârșită cu ideea morții, recea nepăsare față de ispitele vieții pot da desăvârșită liniște, calma stăpânire de sine în fața destinului interior. Atunci te poți sfătui cu el cum te sfătuiești cu un bun prieten asupra tuturor celor ale vieții și ale morții, pentru că tu însuși ești dincolo și mai presus de viață și de moarte»³⁾.

Și atunci gloria, mărirea s zadarnice, să renunțăm la ele⁴⁾.

Concepția tragică asupra vieții, Pârvan o atenua printr'o religie nouă «real idealistă», care admite *existența exclusiv terestră*: «...Nu spera în aceea ce nici stelele, care ne par vecinice, nu au. Ci adevărul e acesta:

Fericiți cei cari nu-și irosesc viața, căci o alta nu e; Fericiți cei cari luptă împotriva morții, creând mereu gânduri și viață, căci fiecare clipă mai mult, trăită în frumusețe, e o întregă eternitate;

Fericiți veți fi, când veți avea credința, că în Cosmos nu e nici viață, nici moarte, nici bucurie, nici întristare ci numai mișcare, numai devenire: din eternitate, în nemărginire»⁵⁾

Prin urmare Pârvan stoicul, taciturnul și singuraticul era și un metafizician idealist, având o concepție frumoasă și la înălțimea sufletului său.

A fost un om, un caracter și o cinste a Neamului.



- 1) ibid. p. 64
- 2) ibid. p. 142
- 3) ibid. p. 218
- 4) ibid. p. 57
- 5) ibid. p. 127



IULIE

*In stepete de vânturi sbuciumate,
Vârtejuri praful urcă până'n slavă
Și soarele fierbinte ca o lavă
Prin nori de colb abia de mai răsbate.*

*Răstoarnă marea valuri spre cetate
Svârlind pe stâncă țândări dintr'o navă;
O pasăre sbătându-se bolnavă,
Coboară pe talazuri înspumate.*

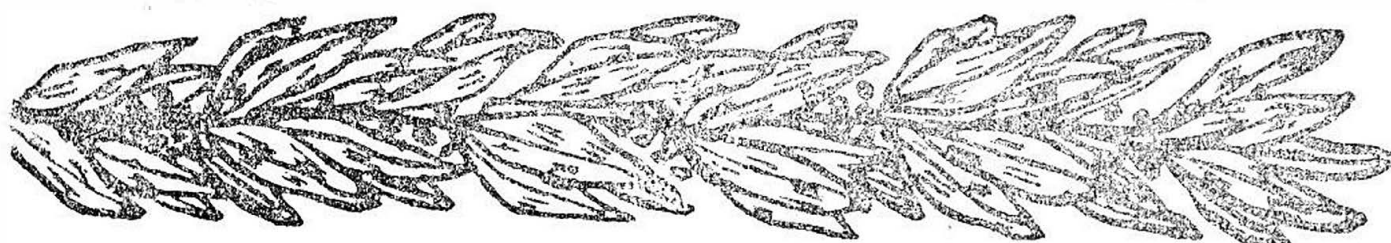
*Căldura par'că iese din cuptoare.
Arar, din larg, o undă de răcoare
Mai trece prin văzduhul care fierbe ;*

*O clipă tace'n stepă uraganul
Și'n boarea ce se'mprăștie în jerbe,
Răsuflă din adâncuri Bărăganul.*

GRIGORE SĂLCEANU







Dobrogea din cărți *)

Arătăm în numărul trecut al «Dobrogei de Sud» că, pornind dela singura bibliografie dobrogeană, a lui S. Greavu Dunăre, vom căuta să stabilim fizionomia culturală a Dobrogei așa cum apare ea din cărți.

În acest scop împărțisem materialul arătat nu după criteriul mai analitic al autorului ci după unul, oarecum, mai sintetic privind scrisul dobrogean pe grupe de puncte de vedere.

Stabilisem aspectul general al grupelor: științe naturale istoric, geografic, fiecare cu anexele lor.

Pentru numărul de față vom încerca același lucru cu organizația de Stat, economicul și literarul dobrogean.

La grupa «Organizație de Stat» am trecut religia și istoria bisericească: constituție, drept și legislație; învățământ și educație; armată, medicină—sanitare și statistică.

Este ușor de înțeles care au fost țintele de atins în legătură cu aceste capitole. Administrației, învățământului și bisericii (mai puțin) li se oferea lipsa de tradiție românească oficială.

În special pentru buna administrare a provinciei trebuiau legiuiri noi, care, într'adevăr s'au făcut, însă pe baza unor studii privitoare, mai ales la regularea proprietății imobiliare, la drepturile politice ale locuitorilor, la adaptarea constituției în conformitate cu noua situație. În privința proprietății, vechile legiuiri otomane aveau de spus lucruri interesante care dealtfel, au fost repuse în discuție și cu privire la Dobrogea de Sud.

În ceiace privește biserica și învățământul, bibliografia

*) Articolul de față este urmarea unui alt articol cu același titlu, apărut în numărul trecut.

provinciei are două aspecte: unul cu referință la trecut și de interes mai mult istoric și altul cu referire la prezent și de interes național.

Se vede din lucrări că un învățământ românesc căruia i se alia biserica, a existat și înainte de 1878, bine înțeles, rudimentar. Așa dar, pentru o temeinică organizare și administrare munca românească a intelectualilor istorici, juriști, oameni ai bisericii și profesori a dat forma în care se va turna sufletul românesc și a construit drumul reîntoarcerii provinciei pe linia destinului ei latin.

Capitolele celelalte ale organizației de Stat prezintă de asemenea interes. Bibliografia legată de «Armată» arată importanța strategică de totdeauna a Dobrogei, iar capitolul «Medicină-Sanitare cercetează de aproape balneologia provinciei, demografia cărora li se alătură lucrările privitoare la ape și nămoluri.

* * *

Toate grupele de până aci arată bogăție de material deși nu am ajuns încă la acea grupă de lucrări care privesc explorări cu rezultate imediate și remunerative.

Bibliografia economică, pentru că la ea ne referim, este extrem de bogată, chiar dacă S. Greavu-Dunăre n'a relevat o. Exploatarea agricolă, forestieră, minieră, piscicolă și a sistematizat metodele prezente sau și-a preconizat pe cele viitoare în lucrări de îndoit interes: practic și științific.

Este de remarcat că *aproape unanimitatea* lucrărilor sunt românești.

Comerțul și industria în trecut și prezent sunt înfățișate cu competență. Mai ales chestiunile comerciale legate de portul Constanța trădează importanța niciodată micșorată a acestei *minuni realizată de munca exclusiv românească*.

* * *

Ar fi cazul să încheem cu grupele de direct sau indirect interes utilitar. Am lăsa însă pe dinafară lucrările din «Addenda» bibliografiei. Le socotim foarte însemnate pentru că majoritatea lor sunt studii de sinteză destinate marelui volum jubiliar al Dobrogei editat de cunoscuta revistă «Analele Dobrogei». Nu exagerăm dacă atragem în mod deosebit atenția asupra lor. Sunt studii care vin ca niște sublinieri puternice ale caracteristicilor dobrogene.

Nimic din ceiace s'a observat până acum în bibliografia dobrogeană n'a scăpat volumului jubilar.

O scădere, pe care de altfel am justificat-o în primul număr al «Dobrogei de Sud», este lipsa unui studiu despre literatura dobrogeană.

* * *

Publicațiile periodice au deasemenea un bogat capitol în bibliografia dobrogeană. Abținându-ne dela comentarii ample asupra acestui capitol, vom face unele mai lapidare. Pentru cei cari se interesează deaproape de această chestiune le recomandăm studiul de proporții și calitate ale d-lui Emanoil Bucuță, «50 de ani de presă dobrogeană» publicat în volumul jubilar «Dobrogea» pag. 735—41.

Din bibliografia lui S. Greavu Dunăre, pe care o socotim completă la acest capitol se desprind câteva observații. În primul rând numărul publicațiilor periodice este impresionant. Până la 1928 au apărut 174 (una sută șaptezeci și patru).

Multe din ele însă au apariție foarte neregulată iar și mai multe dispar dela primele numere.

În ceiace privește conținutul lor, cele mai multe au caracter politic (se remarcă cele conservatoare). Sunt numeroase deasemenea cele cu conținut variat. Adeseori se remarcă în subtitluri numeroasele puncte de vedere pe care le urmărește publicația, de ex. : revistă militară enciclopedică ; politic, literar și comercial. Mulți ar fi înclinați să vadă în aceste subtitluri superficialitatea publicațiilor ; noi credem însă că subtitlurile trădează necesitatea unei culturi care trebuia să se desvolte enciclopedic tocmai pentru că găsea de alcătuit totul din nou.

În fruntea periodicelor dobrogene stă «Dobrogea Jună» a lui C-tin N. Sarry. Apare regulat din 1904. Ar fi cazul unui elogiu dar acesta i s'a făcut din belșug cu ocazia jubileului de 30 de ani.

Prima revistă literară a fost «Ovidiu» a lui Petru Vulcan distinsă personalitate dobrogeană. Revista a apărut la 1898, 15 Septembrie. Preocuparea literară a existat la multe din periodicele dobrogene dar avântul a fost depășit de greutate.

Când sprijinul oficial a fost mai simțit și publicațiile au rezistat. Așa se explică vitalitatea «Analelor Dobrogei» revistă de mare interes local, a cărei apariție este datorită d-lui prof.

universitar C. Brătescu. Deși d. sa nu mai locuiește la Constanța, totuși Analele apar tot sub conducerea sa.

* * *

Până aci scrisul despre Dobrogea a pornit dela ființa materială a provinciei, dela acea Dobroge asupra căreia s'a oprit ochiul rece al omului de știință, abia licărind ici și colo cu căldură la vederea peisagiului dobrogean în aprinderi literare sub condeiul notației de călătorie.

Am văzut risipă de pasiune, dramatism în dispute politice, dar toate acestea sunt pledoarii peste care a căzut de mult cortina justiției. Marele proces de moștenire s'a terminat în favoarea noastră, iar dacă cineva zgândărește cenușa dosarelor, o face nu pentru a găsi un cărbune nestins spre a aprinde din nou focul, ci pentru că această ocupație este rentabilă. Ceiace se pare a fi fum nu este decât cenușe spulberată de zgândărire zadarnică.

Intrați cu drept de deplină proprietate în moștenirea strămoșească, după ce am inventariat ființa materială a provinciei, după ce i-am evidențiat trăsăturile fizice, după indicarea posibilităților de civilizare științifică, toate acestea fiind făcute prin muncă românească, este timpul să-i căutăm sufletul capabil să susțină energiile civilizatoare.

În felul acesta ajungem la cenușeresele culturii dobrogene: folklorul și, mai ales, literatura.

Între cele arătate până acum și folklorul și literatura dobrogeană este o discordanță de nelămurit.

Deși, cum spuneam altădată, «provincia este un muzeu viu al antropologiei» totuși sărăcia colecțiilor folklorice este rușinoasă. În bibliografie găsim 24 lucrări, majoritatea datorite d-lor C. Brătescu și I. Dumitrescu, primul cu referire de predilecție la bulgari iar al doilea la tătari.

«Analele Dobrogei» a căutat să dea imbold cercetării folklorice, dar cât de departe este de aci până la studiul folklorului organizat pe baza unui volum de producții populare dobrogene!

Folkloriști sunt prin toată provincia dar nimeni n'a luat inițiativa cercetării acestui material. Este adevărat că studiul ar întâmpina dificultăți care nu se ivesc în alte provincii românești. Când spunem aceasta ne referim la cunoașterea atâtor limbi în care trăește producția populară.

Lucrarea trebuie făcută cât de grabnic; numai pe baza ei s'ar putea începe munca pentru adevărata literatură dobrogeană.

Asupra «literaturii» bibliografia indică prea puține opere: zece. Se va vedea că acest capitol a fost redactat în pripă altfel nu se explică de ce au scăpat nume destul de cunoscute.

Dar chiar dacă ar fi fost complet capitolul literaturii încă nu ar fi impresionat.

Literatura dobrogeană este săracă chiar și astăzi.

În trecut s'a legat de ea numele câtorva: I. Adam, N. Dunăreanu, I. N. Roman, O. Tafrali, M. Sadoveanu, V. Crăsescu, etc., după cum vedeți nume inegale ca valoare.

Lucrări cu bucăți sporadice privind Marea, se pot cita destule și de variați scriitori dar acestea nu pot forma o literatură dobrogeană sau dobrogenească.

Nu tot ce se scrie despre porturi, țărături, valuri, corăbii, bălți, etc. poate porni dela Dobrogea. În felul acesta toți, sau aproape toți poeții și scriitorii români sunt dobrogeni.

Altfel de literatură ne trebuie pentru provincie, altfel de scriitori. Indiferent dacă sunt sau nu dobrogeni, efluviul simțirii lor literare, emoțiunea estetică ce se vrea imortalizată în vers sau în frază să-și aibă rădăcinile în pământul dobrogean, să-i sugă seva specifică. Asta ne trebuie pentru Dobrogea.

Avem și puțină literatură de aceasta; în afară de unele nume ale trecutului, — pe care le-am mai arătat, și a căror operă cu mici excepții a fost așa de mărunțică încât a macerat-o timpul, — se găsește astăzi o literatură, tot firavă cantitativ, dar care se desvoltă din ce în ce, paralel cu interesul crescând pe care-l suscită provincia.

Numele d-ilor C. Ardeleanu, Jean Bart, Em. Bucuța, B. Iordan, I. Valerian, Vorobchievici, Pia Alimănișteanu, alături de poeții I. Pilat cu recentele «Țărături Pierdute», Gr. Sălceanu, G. Papazisu, Salsovia (C. Brătescu), Al. Gherghel, și o întreagă serie de lire ce se acordă de mâini tinere (vezi Revista Dobrogeană dela Constanța) ilustrează opera literară legată de Dobrogea.

De lucrările acestora, întrucât sunt eșite din dobrogenism, și cu osebire din punctul acesta de vedere, se va ocupa în curând revista «Dobrogea de Sud».

Cu această apropiată ocazie se va arăta, din însăși o-

pera existentă, cauzele disproporției dintre opera științifică și cea literară.

Deocamdată ne mulțumim să subliniem această disproporție intrând astfel în concluziile cercetării de față.

* * *

Cultura dobrogeană păstrează toate caracteristicile tuturor culturilor tinere, renăscute din fonduri străvechi.

Dobrogea din cărți este provincia reîntinerită prin opera încă în curs.

Se vedește aceasta din armonizarea fondului străvechi relevat de istorie cu formele noi ale destinului neolatin.

Știința îi definește ființa fizică și i-o îmbracă în substanță românească.

O Dobroge legată își face simțită această bogăție printr'o exploatare comandată de interesul românesc.

Semnele culturii tinere se mai vădesc și în varietatea scrisului personalităților dobrogene: C. Brătescu, Col. Ionescu Dobrogeanu, I. N. Roman. Episcopul Netzhammer, G. Vâlsan, Antipa, C. Moșil etc., sunt de aflat în foarte multe domenii.

Pe de altă parte o nouă serie de personalități se evidențiază în cercetări fundamentale, care au condus la opera de seamă a vieții lor, făcute în legătură cu provincia. Și acesta este semnul unei culturi noi; au devenit savanți pe baza studiului Dobrogei, făcut cu râvnă, oameni ca: V. Pârvan, C. Brătescu, Borcea, Antipa și alții.

Zodia sub care se dezvoltă provincia o împinge către maturitatea specializărilor. Spiritul enciclopedic și-a împlinit rostul în Dobrogea; trebuie acum sincronia culturală care asigură perfectă angrenare a spiritualităților provinciale în mecanismul culturii românești. Nu exagerăm când socotim că preocuparea de literatură va asigura relevarea bogăției sufletești a provinciei fără de care vom avea o Dobroge necompletă, amputată.

Cultura cunoaște alte legi de cât cele fizice: coloana sa vertebrală este literatura.

Specificul prea categoric al provinciei a impus observarea acestuia, dar notarea acestui specific nu s'a făcut armonios în sensul coexistenței simetrice a preocupărilor utilitariste și spirituale.

ION LOLU

Profesor, Bazargic



PĂSTORUL

de FERDU CELEA

*Cu soarele în frunte,
Iși plângea jalea doinelor pe munte.
Cu limpezirea zorilor,
Iși spăla sufletul în împărăția norilor.
Sub mușcături de ploi și zăpezi,
A mângâiat în glumă mioare și iezi.
Privirea-i înnota cu vulturii 'n zenit.
Cu brațu-i-mulaj de stejar și granit,
Cu mâna-i caldă de fapte
Stoarse, din piatra ugerului, lapte.
S'a contopit cu câinii și turma,
L-au înăsprit vânturile și bruma.
A mângâiat în palmă iarba somnului,
Mândru c'a atins, cu creștetul, tălpile Domnului
Cerul
Și norul.
Și-a alunecat ființa în întuneric și ceață
Lin — ca și calea-i de zi din viață.
Isvoarele — susur —
Pâraele — murmur —
L-au prohodit la căpătâi
Lui, cel dintâi de însăși mâna Domnului adormit.
Și florile l-au învelit
În cerga somnului de veci.
Li încrucișară brazii, pe piept, mâinele reci!*







Câteva idei pentru o nouă politică maritimă

„Popoarele cari neglijează marea sunt sortite să rămână în urma tuturor, niște simple figurante“.

Cancelarul von Bülow

Statele cari au eșire la mare, fie prin stăpânirea unui singur port, cum e Polonia, fie prin stăpânirea unei fâșii de coastă, cum suntem noi, sunt forțate să facă o politică maritimă.

Aceasta pentruca marea este în economia mondială, în relațiile dintre popoare, în mișcarea culturală, în repartiția etnologică pe glob, și în toate ramurile de manifestare umană, un factor de capitală importanță.

Marea determină istoria și dezvoltarea politică a anumitor popoare, pe a altora o influențează numai într'o anumită măsură, iar pe altora o schimbă. Spațiul de care dispunem este prea restrâns pentruca să ilustrăm cu exemple din istoria universală, cele de mai sus, totuș, socotim că din cele câteva rânduri privitoare la țările românești se va putea înțelege e voim să demonstrăm.

Între popoarele a căror dezvoltare politică și economică trebuie să fie schimbată de nemijlocita vecinătate a mării și a căror istorie a fost influențată în trecut, este poporul românesc.

Ca să nu mergem prea departe dealungul veacurilor, vom aminti numai următorul fapt: atâta vreme cât cetățile Chilia și Cetatea Albă erau în stăpânire moldovenească, Moldova a strălucit ca putere politică, militară și economică. În acest timp, Moldova a avut domnia plină de frumoase progrese culturale, politice și economice a lui Alexandru cel Bun

a avut apoi, domnia cu caracter de epopee eroică, a atletului creștinătății, Ștefan cel Mare.

Imediat ce, sub acesta și cu toată vitejeasca lui rezistență, cetățile Chilia și Cetatea Albă, porțile Moldovei către răsărit și către mare, au căzut în puterea Semilunii, atunci în plin marș de cucerire, Moldova a intrat în declin.

Țările românești n'au însemnat aproape nimic sub raport economic, politic, militar, cultural și civilizator, atâta vreme cât au fost despărțite de mare.

Fericita realizare a independenței, odată cu liberul acces la mare prin realipirea Dobrogii în 1878, a marcat începutul unei noi ere în viața statului și poporului românesc.

Pe lângă creșterea importanței sale ca stat în răsăritul Europei, pe lângă mersul ascendent al economiei sale, România înregistrează, din punct de vedere demografic, faptul populației intense a unei regiuni vaste, a unei stepe aproape ne locuite și nevalorificate până atunci, Bărăganul, grâнарul de azi și de totdeauna al României. Fără eșirea la mare, care să facă posibilă îndrumarea în tot timpul anului și fără a fi în funcțiune de variațiunile climatologice, a produselor agricole din Câmpia română către Mare, o linie ferată n'ar fi străbătut Bărăganul și n'ar fi trecut Dunărea poate nici până astăzi. Este de prisos să demonstrăm aci cu date statistice, ce fericită influență a exercitat din punct de vedere demografic, asupra Bărăganului, calea ferată București Constanța. O comparație cât de sumară a numărului așezărilor omenești pe cari le înregistrează harta rusească dela 1853 în Bărăgan (aflătoare în copie fotografică la Academia Română) cu numărul de astăzi al aceluiaș așezări, constituie cea mai elo-zuentă dovadă. Nu mai vorbim despre grandioasă dezvoltare pe care au luat-o atât exploatațiunile petrolifere cât și exportul produselor de acest fel, aducând după sine creșterea numărului populației în regiunile petrolifere.

Rostul mării în acest fericit mers accedent nu poate fi tăgăduit.

Cu toate acestea, se pare că factorul acesta nu s'a bucurat până acum, în politica de Stat a României, de toată importanța ce i se cuvine.

Guvernele românești s'au ocupat de provincia dela Mare privind-o la fel cu celelalte ținuturi ale țării.

Nu vom tăgădui că ele, adică puține din ele, au căutat să-i dea o populație românească făcând unele colonizări. A-supra acestor colonizări am avea de făcut observarea că s'au întreprins nu atât pentru a realiza un nou ținut românesc din punct de vedere etnic, cât pentru a rezolva anume probleme de ordin social și politic, existente dincolo de Dunăre, consecințe ale războiului pentru independență (de ex. împroprietărirea în Dobrogea a veteranilor dela 1878).

Rezultatele diferitelor colonizări oficiale și neoficiale pot fi socotite mulțumitoare în măsura în care ele au românizat și au repopulat o provincie care la 1878 avea circa 74000 de locuitori adică 5 loc. la un km. pătrat, din cari aproximativ o treime erau români și aceștia așezați mai mult pe lângă Dunăre. Totuși, până la scopurile cari se pretind logic unei colonizări, mai este o lungă cale de străbătut.

Guvernele românești au urmărit să transforme Dobrogea într'o țară românească și în bună parte au și reușit.

Ele însă au făcut marea greșeală de a nu fi privit Dobrogea potrivit rostului său firesc, în cadrul Statului și pământului românesc, rost caracterizat de minune în expresia d-lui Prof. S. Mehedinți «*Fașada maritimă a statului latin dela Carpați*».

Voim prin aceasta să afirmăm că noi n'am avut până acum o politică maritimă complectă. Oficialitatea noastră nu s'a ocupat în aceiaș măsură de toate laturile problemei.

Pentru că un mare port la Constanța și o flotă comercială deocamdată modestă, nu pot fi considerate decât începutul dictate de necesitățile economice imediate și prezente ale țării.

Problema cea mare însă constă în românizarea mării ce aparține României, românizare ce încă n'a fost întreprinsă.

Prin această românizare demografică a mării românești, noi înțelegem creerea unei populațiuni maritime românești.

Astăzi marinarii vaselor noastre sunt recrutați din toate colțurile pământului românesc și marinăria este o meserie pe care românii o pot face foarte bine, însă ea încă n'a intrat în sufletul, în obișnuințele și în viața mării majorității a poporului românesc.

Nici nu se poate cere de altfel unui popor de ciobani, de munteni, de plugari, întins până la izvoarele Tisei, locuind regiuni în cari Marea nu se cunoaște decât din pomenirile ce se fac despre ea în basme, în colinde, în balade și în cărțile bisericești, ca să devină un popor maritim.

Se poate totuși creia o populație maritimă.

Avem o coastă de mare accesibilă ambelor ocupațiuni în legătură cu marea: Marinăria de cursă lungă și de cabotaj, și pescuitul la mare.

Avem limanurile basarabene, marile lacuri dela Razelm și porturile maritime în frunte cu Constanța. După aproape șasezeci de ani stăpânire românească în Dobrogea, am fi în drept să ne întrebăm:

Unde sunt pescarii români dela mare?

Unde sunt corăbierii români?

Unde este populația românească trăind pe malul mării și exercitând ocupațiuni în strânsă legătură cu marea, împânzind tot litoralul și apele teritoriale românești dela Ecrene, până la gura Nistrului?

Această populație lipsește și implicit lipsesc și pescarii și corăbierii români.

Prin urmare, viața românească este prezentă la mare numai oficial și nominal, pe când efectiv și *etnic* suntem încă departe de a o fi creiat.

Este aci poate și vina împrejurărilor politice externe și interne, dar nu este mai puțin adevărat că una dintre principalele cauze este și lipsa de inițiativă a guvernelor ce s'au succedat de o jumătate de secol încoace.

* * *

Din notele călătorilor străini în principatele românești (vezi N. Iorga — Istoria Românilor prin călători — Vol. I pag. 8 și urm.) se vede că până acum două sute și ceva de ani, pescuitul la Dunăre era în întregime în mâini românești. Sunt dovezi că ai noștri nu au lipsit nicăieri dela mare după cum se poate dovedi prin oarecari urme toponimice. (vezi G. Vâlsan — Românii la Marea Neagră — în rev. «Graiul Românesc» No. 7 — 1927. cf. *Portița*, citată în portulanele geneveze sub forma: *Porticzia*).

Asistăm astăzi la o situație pe cât de curioasă pe atât

de dureroasă pescuitul la Dunăre ca și la Mare este în mâinile Lipovenilor, adică în mâinile unei minorități etnice, poate cea mai puțin asimilabilă și cea mai puțin sigură din tot mozaicul etnografic al Dobrogei.

Străinii aceștia despre care se știe că sunt refugiați din Rusia din cauza persecuțiilor religioase, au învățat pescuitul după ce au venit aci, la Dunăre, în Deltă și la Mare.

Lipovenii, populație de stepă rusească, agricultori, grădinari, etc. n'aveau, când au venit aci meseria apelor. Astăzi și-au apropiat o în așa măsură încât *lipovean* înseamnă *pescar*. Ei s'au indentificat cu pescărie de Dunăre, de lac, de Mare. Au ajuns până acolo, încât au dat numirile lor slavoruse, gârlelor, bălților și grindurilor din Deltă și din regiunea marilor lacuri.

Totuși pescăria au învățat o dela Români, care înainte de venirea lor erau nu numai pescari ci și corăbieri neîntrețuți la Dunăre și la Mare.

Deaceia trebuie să ne punem întrebarea: Unde sunt acei pescari și corăbieri români care au învățat pe venetici meșteșugul apelor? Au dispărut ei cu totul? Se pare că nu, pentrucă au mai rămas vestiții pescari turtucăeni cari se știe sunt Români.

.....

Problema care face obiectul scrierii de față este după cum s'a putut vedea creierea populațiunei maritime românești. Cum putem ajunge să avem aci la Mare, dela limanul Nistrului și până la Ecrene, o populație care fiind *de sânge și de suflet românesc* și având *aspirațiuni românești*, să trăiască în strânsă legătură cu marea și care să fie pepiniera din care să fie luați marinarii tuturor vaselor românești de comerț și mai alzs de război?

Acesta este un dezideret etnopolitic de o considerabilă importanță.

Avem și astăzi marinari români. Ei sunt departe însă și numeric, de ceia ce se chiamă populație maritimă.

Ei sunt oameni cari numai întâmplător și forțați de împrejurări și-au făcut o meserie din marinărie, ei nu sunt marinari din tată în fiu și pot oricând să devină altceva. Când, din lipsă de navlu, sunt debarcați, ei rămân șomeri pe cheiuri,

făcând tot felul de treburi de uscat și nemai trăind de pe urma mării.

Când ei ar fi recrutați din sânul unei populațiuni maritime, în cazuri de debarcare de pe vase, ar schimba imediat cargobotul cu corabia cu pânze sau cu barca cu rame a pescarului.

Foloasele de ordin național ale acestei populații maritime de sânge și de suflet românesc, nu se reduc însă numai la atâta. Ele vor fi arătate pe larg cu alt prilej dacă nu cumva cititorii le vor fi dedus chiar din scrierea de față.

Această lume maritimă românească trebuie însă creiată **repede** pentru că la mare, nu trebuie să ne afirmăm numai cu cele câteva vace cari ne poartă pavilionul.

Este aci în joc nu numai mândria națională dar și ceva din buna dezvoltare economică a Statului, care dezvoltare condiționează, în știința etnografică, creșterea numărului populației, factor de extremă importanță în viitorul politic al României.

Statul românesc are deci datoria să procedeze grabnic la colonizări maritime așa după cum a procedat la asanarea etnică a graniței dinspre Bulgaria prin colonizarea cu macedo-români.

.....

Credem că această colonizare poate și trebuie să înceapă în regiunea Deltei și a marilor lagune dela Razelm.

Colonizarea maritimă s'ar putea face după normele în care s'a făcut colonizarea agrară: adică Statul să asigure celor pe care îi colonizează, mijloace de trai și mai ales mijloacele necesare pentru exercitarea pescuitului și a diferșelor ocupații maritime.

În această ordine de idei s'ar putea creia un institut de credit maritim și pescăresc care să servească pentru procurarea de vapoare, bărci și corăbii de pescuit, uneltè și locuri și materiale de case, pentru noii coloniști. Eventual, acest credit ar putea subvenționa chiar societățile de navigație cu capital și cu vase al căror pavilion și echipaj să fie românesc.

Nouii coloniști ar putea deprinde meșteșugul apelor dela Lipovenii aflători acum în această regiune, în cel mult zece ani, Românii cu inteligența lor și cu spiritul lor de adaptare,

ar putea deveni stăpâni pe meșteșugul apelor, mai ales dacă ei ar fi recrutați din vecinătatea Dunării.

Pornindu se prin sistemul cooperatist, s'ar putea organiza o vie activitate pescărească, s'ar putea asigura desfacearea produselor prin magazine cooperative, cari ar înlătura pe intermediarii cari scumpesc astăzi peștele și care în majoritatea lor sunt străini de neam. Pe lângă acestea toate, în mod firesc și cu timpul s'ar naște diverse industrii fie pentru fabricarea vaselor și a corăbiilor și a uneltelor de pescuit, fie pentru prelucrarea produselor a peștelui.

Această populație pescărească ar fi pepiniera din care s'ar recrura personalul necesar vaselor noastre de stat sau ale societăților particulare, fie de Mare, fie de Dunăre.

Și astfel, Marea Neagră va deveni iarăș românească, așa cum a fost cândva, un lac moldovenesc.

.

Pe lângă colonizarea maritimă, colonizare care implică o lungă perioadă de pregătire foarte atentă și în primul rând o riguroasă selecționare a coloniștilor cari trebuiesc să fie aleși din cele mai viguroase exemplare românești din valea Dunării și de pe lângă celelalte ape mai mari, socotim că este foarte bine să se înceapă prin înființarea mai multor școli practice de navigație și pescărie, așezate dealungul Dunării și Mării în Deltă și la marile lacuri, organizate și întreținute de Stat, așa așa cum sunt școlile de agricultură.

Către ele să fie îndrumați tinerii aleși din anumite regiuni și după anumite criterii între cari, în primul rând, acela al originii etnice. Durata cursurilor la aceste școli n'ar trebui să treacă de doi ani. Acolo n'ar trebui să se facă prea multă carte teoretică, așa cum greșit se face în școlile de agricultură, ai căror absolvenți liniază tablouri în birourile Ministerului de Agricultură.

Tinerii să pornească dela lecții de înot și canotaj, la barca și corabia cu pânze, la manevrele vapoarelor mai mari, la mânăitul diverselor scule de pescuit, la confecționarea și reparațiile lor.

Ar urma familiarizarea lor cu Marea și cu Dunărea prin călătorii mai lungi, apoi cunoștințe despre fauna și flora Mării a Dunării și a lacurilor. Absolvenții acestor școli s'ar pu-

tea bucura de anumite avantagii, de exemplu făcând serviciul militar în marina de război, cu termen redus.

Iar după aceasta. ar veni perioada a doua : împrăștierea lor cu lucruri de casă pe țărmul Mării și al marilor lacuri, înzestrarea lor cu inventarul necesar meșteșugului pentru care au fost pregătiți, organizarea lor în *colonii* pescărești și nautice, cari ar fi adevărate sate românești în cari ar pulsa viața românească despre care am vorbit la începutul acestei scrieri.

Satele acestea în cari s'ar putea așeza pe lângă absolvenții școlilor de pescărie și alții coloniști, ar constitui lumea maritimă românească, care cu timpul și-ar forma o *tradiție maritimă*.

Această lume ar da pe marinarii și ofițerii vaselor noastre. și marinăria n'ar mai fi, cum este pentru mulți astăzi, refugiul celor cari au naufragiat pe uscat și cari intrând pre mulți în marinări, compromit această eroică profesiune.

Statul ar avea de aci, pe lângă un izvor de real câștig economic, un mare folos de ordin național.

S'ar ajunge prin aceasta la marea biruință etnică a neamului românesc la țărmurile pentru care a sângerat atâtea secole.

Expansiunea politică pe care am realizut-o cu atâtea sacrificii, trebuie să fie consolidată neîntârziat cu expansiunea etnică.

Altfel ea rămâne ceva șubred, greu de apărat și greu de menținut.

* * *

Nu putem încheia scrierea de față fără să pomenim laudabilul început realizat prin înființarea la Constanța, a școlii de pescari vanători și care este frecventată de peste 30 de tineri.

Camera de Comert din Constanța care prin stăruințele președintelui ei, D I Căpitan Nic. Ștefan a reușit să dea ființă acestai școli, a pus la temelia consolidării noastre la Mare o piatră pentru care se cuvine să nu precupețim elogiile noastre.

Dorința noastră este ca acest exemplu să fie urmat și școlile de pescărie să fie înmulțite pe tot litoralul Mării până

în ziua în care oficialitatea românească va alcătui și va pune în aplicare un program maritim pe care ne-am străduit să-l schițăm în linii generale în cuprinsul modestei scrieri de față.

Ion Neicu

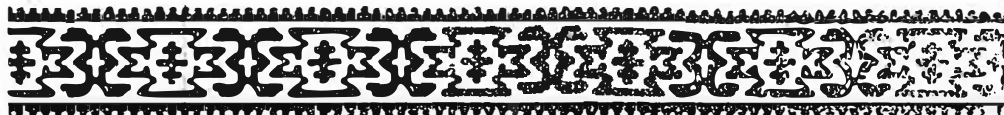
P. S. Ar fi fost necesar să vorbim în această scriere și despre o altă latură foarte importantă a vieții românești la mare și anume, despre chestiunea afirmării noastre în stațiunile balneare cari sunt pe punctul de a fi acaparate de străinii cari dispun de capitaluri și cari construiesc numeroase edificii. Vom face observarea care socotim că nu este lipsită de importanță, că peste tot în stațiunile balneare de pe țărmul dobrogean al M. Negre, meseriașii, lucrătorii, personalul de serviciu dela stabilimente de băi, vile, hoteluri, restaurante, mici comercianți, vânzătorii ambulante, profesioniști ceilalți cum sunt de pildă medicii etc. etc., sunt în marea lor majoritate, minoritari în special unguri și evrei.

Iată deci. că și din acest punct de vedere, elementul românesc n'a reușit să pună stăpânire pe țărmul mării. Nu mai vorbim despre populația stabilă a localităților balneare. Aceste, în afară de Tekchirghiol, este aproape în întregime de altă origine etnică și deși este în curs de asimilare.

Se impun prin urmare și pe acest țărm, legi cari să asigure frimatul elementului etnic românesc.

I. N.





Arta națională la macedo-români

de Onciu I. Șunda

Industria casnică, constituie una din principalele îndeletniciri la Aromâni. Ea constă în țesutul bumbacului, inului, a lânii de oae și de capră pentru facerea tuturor speciilor de pânză, postav, flanelă, ciorapi și mai ales scoarțe și covoare (Kilime, tiftică, vilendză etc.)

Studiul împletitului și ornamentației ciorapilor ca și țesutul covoarelor prezintă o importanță destul de mare pentru a aprecia aptitudinile și gustul artistic așa de remarcabile la poporul aromân, atât din punct de vedere al desenului cât și al coloritului.

COVOARELE, în speță, *ocupă un loc de frunte*, nu numai prin expresia decorativă ce redau, ci de fapt, la fel ca și materia primă — lâna — este văpsită cu o artă fără seamăn și dovedește mult gust în alegerea și aranjarea nuanțelor.

Se știe că origina covoarelor datează de foarte mult timp. Este probabil că popoare vechi, le-au fabricat aproape cu același meșteșug de țesut, întrebuințat încă de gospodina Aromână.

În evul mediu, industria covoarelor ia un mai mare avânt, grație fabricelor celebre stabilite în Flandra, în Italia și mai ales în Franța; am suit fabricile de manufactură din Beauvais și din Gabelin care și azi se bucură de o reputație universală.

Trebuie să cităm de preferință celebrele covoare persane așa de căutate pe piețele cele mai importante a lumii întregi.

În aceeași ordine de idei, cităm covoarele din Asia Mică și din tot Orientul, în categoria cărora intră asemenea covorele aromânești.

În general, urzeala covoarelor este vopsită cu ajutorul coloranților de origine vegetală care, după cum este definitiv stabilit, constituie procedeul așezării celei mai maestre, pentru a obține vopsitul cel mai frumos celui mai inalterabil.

O dovadă, între altele, în sprijinul rezistenței culorilor ne este dat, printr'un procedeu ce-l vom prezenta și care cu toată vechimea sa de mai mult de 70 de ani, posedă culorile, tot așa de vii și de frumoase ca și în epoca țesutului său.

Această scoarță (chilime) este compusă exclusiv din motive decorative de ordin geometric, care este caracteristică motivelor orientale.

Macedo-români se inspirau mai ales după ornamentele caselor, ale căror plafoane erau sculptate în lemn, cași după decorurile bogate ale bisericilor care erau sculptate în piatră și în ivoariu.

Simetria desenului și armonia coloritului, fac din această scoarță un adevărat obiect de artă decorativă națională

Ilustrația reprezintă un sfert din scoarța în chestiune.

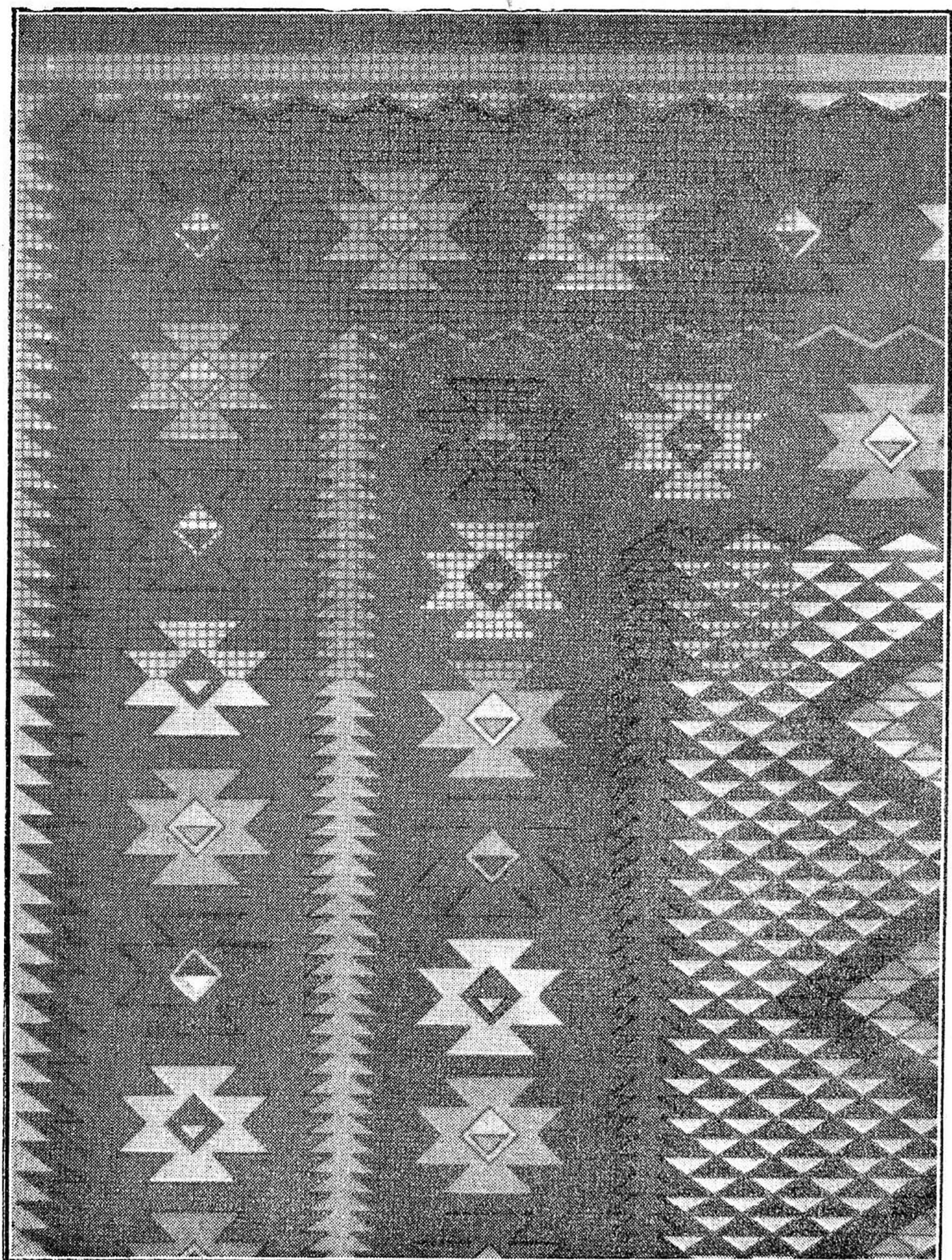
Iată dimensiunile: 2 m. 30 lungime, 1 m. 70 lățime. Urzeala este din fir de in. Culorile frumoase care compun covorul, sunt albastru închis (civit) marou, (castaniu, cafeniu, crem și vernil (verdele Nilului).

Este încadrat în două borduri (marginii) format dintr'un singur motiv geometric numit «puiu» foarte caracteristic, care se repetă în mod regulat și la distanțe egale. Colțurile celor două borduri sunt bine potrivite.

Bordurile de aceeași mărime și perfect simetrice și împodobite de același desen diferă numai prin colorit.

În mijlocul scoarței, pe un fond format din mici triunghiuri sau jumătate de romb, colorați alternativ, (unul deschis și altul închis) se desemnează faimoasele romburi (bachavle) care constituiesc, aproape în toate desemnurile decorative, în mii de variații, de o impresionantă bogăție — nota predominantă a covoarelor chilimuri naționale aromânești.

Perfecta egalitate a romburilor mari în număr de șase, care constituiesc fondul covorului, în culori armonioase și



colorate dela ton închis la cel deschis, sunt o mărturie că simetria este menajată la perfecție.

Dacă desemnul este curat, impecabil, ce să mai zicem de culorile ce compun această scoarță!

Ele sunt în totul demne de admirat.

Inchipuiți-vă prima bordură având fondul albastru închis alături de a doua marou ce se mărginește cu mici ghirlande de nuanță vernil.

Motivele celor două borduri sunt colorate în trei nuanțe care se succed în această ordine de tonuri: albastru, bej, vernil.

La marginea bordurei a 2-a și a celei din mijlocul scoarței micile ghirlande simetrice sunt colorate în marou.

Romburile cari predomină mijlocul scoarței sunt circumscrise prin două borduri. Primul constituie mici triunghiuri albastre întretăiate de altele marou, al doilea vernil întretăiat de bej.

Centrul scoarței este albastru închis (civit) peste care se desemnează rând pe rând un motiv geometric crem.

Fondul care formează centrul scoarței este format din mici triunghiuri colorate alternativ: albastru și crem.

Conturul periferiei scoarței este festinat cu o serie de ghirlande crem conturate de albastru.

Vedeți dar, cu ce simț artistic și rafinat sunt armonizate aceste culori; cu ce gust distins au fost aranjate și admirați fără rezervă, fastul că nuanțele culorilor au fost așa de bine conservate grație culoritului vegetal, pe care gospodina aromâncă le mânuește cu o adresă desăvârșită.

Culorile scoarței mai sus enumerate sunt așa de minunat armonizate și cu atâta finețe împărțite, în cât șterg cu totul monotonia care ar putea rezulta de egalitate și de succedarea regulată a motivelor și a bordurilor.

În dorința noastră de a răspândi, de a vulgariza acest prețios obiect de artă națională aromânească, de care putem fi mândri. Pe drept am folosit cu câțiva ani înainte, prima ocazie ce mi s'a oferit de a prezenta lucrarea distinsei D-nei directoare a atelierelor de artă națională «Domnița Maria» sub înaltul patronaj al M. S. Reginei Maria.

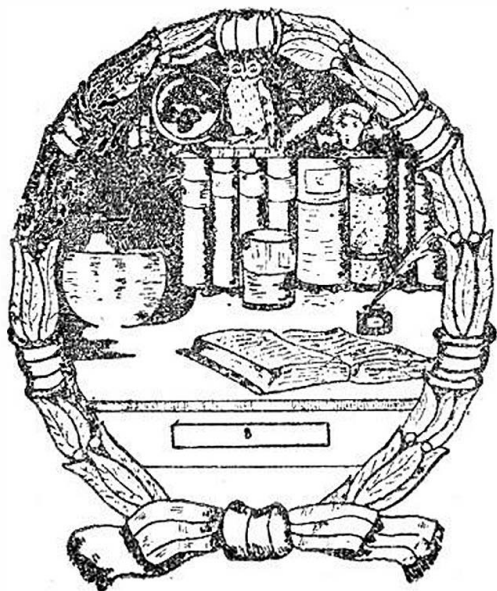
Cu o deosebită satisfacție am aflat că elita bucureșteană

s'a grăbit de a face mai multe comenzi de scoarțe după aceste modele.

Putem fi siguri că cititorii noștri vor aprecia în justa sa valoare, încercarea de a fi adus modesta noastră contribuție pentru colecția, studiul și răspândirea tezaurelor de artă națională care reprezintă minunatele scoarțe originale aromânești influențate, natural, de arta decorativă persană, pe cari le-am colecționat într'un album în culori-acuarele album care a avut înalta admirație a M. S. Regina Maria.

Nu putem trece cu vederea și trebuie să remarcăm faptul, că harnica aromână a reușit să redea, în covoarele și scoarțele pe cari le țese, nota specifică românească a tuturor obiectelor de ornament național care începe a fi, din ce în ce mai apreciat și căutat în străinătate; ceace va favoriza, avântul a unei înfloritoare ramuri de activitate, constituind un mare isvor de bogăție națională și va încuraja producția operelor neperitoare de artă națională decorativă.

Onciu I. Șunda





Folclor macedo-român

cules dela Fârșeroții din Județul Caliacra, de elevul
Scrima Constantin cl. VIII-a a liceului
„N. Filipescu“ din Bazargic

*Nâ feată susită
Șidea minduită
Ți gionili a lei
Caută ca si li fugă
— Nu-ni fi dzâcu la hilie
Ți stai minduită?
— Ți s'nu stau la dado,
Mintea ți ni-aveamu,...
Mintea nu ni-u amu tută
Ți gionilea-a meu...
Caută ta si ni fugă,
Gioni cara s'fudzi
Si-ni trefi pi dinâinte
Sâ-ți dau haimalia
Ca s'u badzi dininti
Câti ori s'u vedzi
Sâ ni mi-aduși aminti*

*O fată logodită
Ședeă îngădurată
Că junele ei
Caută ca să plece
— Nu te 'ntreb fiică
De ce stai îngădurată?
— Cum să nu stau mamă,
Mintea pe care o aveam...
Mintea nu-o-am toată
Că voinicul meu
Caută ca să plece
«Voinice de-o fi să pleci
Să treci prin fața mea
Să-ți dau batista
Ca s'o pui în față
Câte ori s'o vezi
Să m'aduci aminte*

Auzită dela Atanase V. Cutabită
din satul Fândăelia
jud. Caliacra

*Nâ feată mușată
Ca luna can' ș'da
Amârtii iasti
Picuraru s-u lia.
Picurarlu—afelu
Ți ș'niadzi la oi,
Di s'fați-un lai mesu
Di s'toară nâpoi*

*O fată frumoasă
Ca luna când răsare,
E păcat
A o lua un cioban
Păstorul acela
Care merge la oi,
Și face o lună
Până să se înapoieze*

'Nchisea s'vlnă-acasa
 Di s'tora din cali
 Câ oili, da oara
 Voru sărămari
 S'acâță chirolu
 Masu va lăcseari
 'N-umiru și-lu doari
 Di tradzi tâmbari
 Când svinea prumveara
 Ș'aniurdzea mâcsuli
 Fi gionili-a meu
 Nu-l facu di câbuli

Pornea să vie acasă
 Se 'ntorcea din cale
 Că vine timpul, iar oile
 Trebuie să împrăștiate
 S'a posomorât timpul
 Țarul trebuie schimbat
 Umărul îl doare
 Că poartă talaganul
 Când venia primăvara
 Și mirosea mâcsuli *)
 Pe bărbatul meu
 Nu puteam să-l sufăr.

*) Tot ce se face din lapte

Dumânica tahina 'n zari
 Agera capidan ma mari
 Chisi s-află și-a lui ceată,
 Nu știa 'n cali ți va-și pată
 Di-ni si dasi pân la chiatră
 Di ș-ăflă ceata cu barbă
 Cân' ș'tură caplu na 'dreaptă
 Vidzu Mita câ lu-așteaptă.
 Agera predatu ca văr Țapu
 Tuș tu mânili-al Ghiorghi
 câsapu,
 Agera ți ș'alțe di minti
 Când vidzu Mihali dininti.
 —«Lai Agera lai palicari
 Ju i-ai și-a tăi liundari
 Agera spindzuratu di nuc,
 Ș'feați thamă lailu turc.

Duminică dimineața în zare
 Agira mai marele capitan
 Porni să găsească a lui ceată
 Nu știa ce-o să pătescă în cale
 Se duse până la piatră
 Și găsi ceata cu barbă.
 Când a 'ntors capul la dreapta
 Văzu pe Mita că îl așteaptă.
 Agira predat ca vreun Țap
 În mâinile lu Ghiorghi mă-
 celarul
 Agira care și-a pierdut mințile
 Când a văzut pe Mihali în față
 —«Măi Agira măi palicare *)
 Unde îi ai pe ai tăi lei
 Agira spânzurat de nuc,
 Se miră și sârmanul turc.

*) Voinic.





Valoarea economică a Portului Balcic

Vorbind de Balcic, nimeni nu înțelege altceva decât o-rășelul oriental, suspendat pe faleza mării dintr'un golf cu ape calme și multicolore. Desigur toată lumea e atrasă de marea lui limpede, de cerul lui senin, de nopțile lui clare și înstelate, în care minaretele se profilează ca umbre negre și ascuțite spre bolta cu lumină, ca într'un decor de teatru. Mai sunt desigur tatăroaice cu ferigële și țigănuși musulmani ce cer familiar «parà» cu nume de Ali sau Biulbiul ce plac mult vizitatorilor. Și locatarii Balcicului oferă tuturor nimicurile lor și nimicurile mării. Scoicile le înșiră în coliere, broaștele țestoase pentru bibelouri, inele gravate în motive orientale și apoi ibrice, feligene, tave, țigarete, tabachere purtând toate amprenta orientalismului, ațâțând interesul pentru original al tuturor acelora ce caută în Balcic plăceri de vară.

Și Balcicul de astăzi atrage lume multă, pentru una sau alta din laturile vieții lui. A devenit o stațiune balneară de prin rang, nu prin confort, căci îi lipsește și nici print'o plaje excepțională, căci valurile mării nu i-o îngăduie. Totul este numai pentru culoarea lui de orient, ce atrage pictorii ce vor s'o fure pe pânzele lor. Dar Balcicul se transformă. Vile noi de o rară fantezie și originalitate se animă pe terase, se înșiră pe țârm, se ascund sub maluri, sau se cocoată pe vârfuluri izolate. — Goana omului modern după original și frumos.

* * *

Valoarea Balcicului însă nu se oprește la poezia lui. Prin prisma importanței pe care o poate avea pentru Dobrogea și pentru România întreagă, îi putem vedea adevărata lui valoare.

la Constanța, la mare distanță unul de altul, s'ar mai creia un adăpost chiar mai propriu acestei nevoi. Cu mai multe porturi pe țărmul mării s'ar putea desvolta cabotajul, în genere absent pe țărmul mării noastre. S'ar desvolta astfel o viață marinărească mai intensă. S'ar mai putea ajunge și la crearea unui adăpost pentru pescari, formându-se și un centru de desfacerea peștelui.

În sfârșit Marina Militară l-ar utiliza. Înainte de război se făcea prin Balcic, un export în medie anuală de 8.000 — 9.000 vagoane de cereale. În ultimii 10 ani, exportul este în medie anuală doar de 600 vagoane. Cauza stă în faptul că cerealele județului Caliacra nu se îndreaptă toate spre Balcic, din greutatea transportului pe drumuri rele și a depărțării care nu este eliminată printr'o cale de comunicație mai ușoară.

Astfel din jud. Caliacra se îndreaptă spre :

Constanța . . . 7.595 vagoane anual pe C. F. R.

Varna . . . 9.614 » »

Alte destinații 1.709 » »

Vedem deci ca cerealele se îndreaptă în mai mari cantități spre alte destinații, decât spre apropiatul Balcic, căci e mai ușor a le transporta pe calea ferată spre Constanța sau spre Varna, decât pe drumurile proaste, spre portul prin care ar fi firesc să se scurgă.

Lipsa de legătură prin căi de comunicație este deci un motiv capital, care-l lipsește de viața economică ce i s'ar cuveni.

Intr'unul din anii cei mai bogați în trafic, spre exemplu în 1935, s'au exportat 2.592 tone de cereale și derivate și 54 tone de mărfuri diverse. Importul, care pentru Balcic este în genere inexistent, a constat în acelaș an din 100 tone de lemn.

Trafic incomparabil redus ca acela pe care l-ar putea avea, fiind la înălțimea cuvenită să răspundă nevoilor economice ale țării.

Dar nevoia desvoltării Balcicului, ca port de export, pare a se fi simțit în ultimul timp. Lucrările portuale sunt în curs și desigur avansarea lor va aduce și construcția căii ferate în proiect, care să lege Bazargicul cu Balcicul, ca și

autostrada litorală, Constanța — Cavarna — Balciu, cu legătură spre București.

În planurile de amenajarea portului, întocmite de d-l Inginer O. Cotovu, se urmărește în primul rând crearea unei zone de adăpost pentru vânturile de orice direcție. Planurile lucrărilor în curs sunt întocmite așa fel ca să permită în viitor o nouă dezvoltare portului, în raport cu nevoile și mai mari ce s'ar ivi eventual. Zona de adăpost ce se obține prin construcția digurilor, ar fi de 40 ha., accesibilă deci vaselor de pescaj maxim. Ele și-ar putea încărca tonajul total sau în parte, în raport cu adâncimea bazinului, care ar putea fi de 6 m. sau 8 m.

Din 1934, data când au început lucrările și până acum, în trei campanii de lucru, s'a construit o lungime de 264 m., din digul de larg și o paralelă pentru acostarea vaselor de cabotaj cu pescaj mic. În total digul va avea o lungime de 915 m. cu o direcție S_{30} — W., iar dela lungimea de 540 m. se va orienta paralel cu țărmul.

Dintre primele lucrări ce urmează a se executa în port, este construcția cheiurilor la o platformă din fundul bazinului, ce vor servi la acostarea vapoarelor, în dreptul magaziiilor cu cereale.

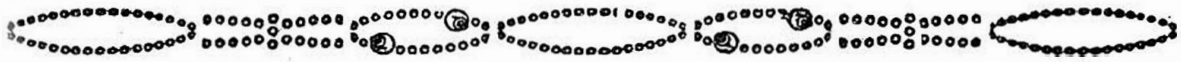
Primii pași ai vieții comerciale noi a Balciului s'au făcut. Luna trecută un vas de mare tonaj, a intrat în port pentru încărcătură. Îmbucurător pentru viitorul pe care-l va crea desăvârșirea lucrărilor de construcție, atunci când utilajul tehnic se va termina.

Balciul prin viitorul său, nu va rămâne numai un oraș de vrajă orientală, ci va fi și un adevărat port al țării la Marea Neagră, prin care se vor trimite produsele țării spre destinații depărtate.

Din îmbinarea frumosului cu utilul va eși Balciul cel adevărat.

Radu Rucăreanu





PSALM

*Doamne! Cântecul meu
N'au mai fost de mult cântate;
S'au pierdut pe drum de stele;
Stau tăcute și uitate,
Ca o salbă de mărgele—
'Mbujorate.*

*Doamne! Gândurile mele
Chinuite, frământate,
Au pornit-o iar, rebele,
Pe cărări necercetate,
Prin coclauri și vâlcele
Ne umblate.*

*Doamne! Lacrimile mele
Se preling sub geni plecate;
Și în nopți de vrajă, ele,
Par făclii, iluminate
De dorințele'mi acele
Prea curate.*

Alex. N. Papagheorghe







RECENZII

Anastase Hâciu Aromânii

— Comerț, Industrie, Arte, Expansiune, Civilizație —

Cu „o mărturisire“ a d-lui S. MEHEDINȚI
Focșani, Tip. „Cartea Patriei“ 1936

*In anul trecut a apărut cartea d-lui Anastase Hâciu, intitulată „Aromânii“. Cartea a fost de curând premiată de Academia Română cu premiul **Năsturel**. Nu faptul acesta ne îndeamnă să recenzăm cartea, ci convingerea că opera d-lui Hâciu trebuie să fie cunoscută de cât mai mulți. Dealtfel în intenția noastră a fost să recenzăm „Aromânii“ încă dela primul număr al revistei noastre. dar abundența de material ne-a împiedecat.*

*Cartea d-lui Hâciu, fost profesor și la liceul din Bazargic, a sosit la timp spre a forma elementul de simetrie al altei cărți, tot despre Aromâni, lucrată de profesorul universitar Th. Capidan, deasemenea premiat mai de mult cu premiul **Năsturel**.*

D-l Hâciu privește viața aromânească din punctele de vedere arătate în subtitlul lucrării sale, în vreme ce d-l Capidan, actual membru al instituției care a decernat premiul, se raportează mai mult la chestiunile filologice, egal de interesante. Cartea d-lui Hâciu vine însă să întregască o icoană despre poporul aromânesc, nobilă ramură daco-romană, și anume completând trăsăturile acestei colectivități prea puțin cunoscute până la începutul veacului de față, deși istoria acestui popor românesc este destul de veche.

Asupra acestei vițe romane, împinsă către Sud de forțe comandate de împrejurări istorice, s'a știut prea puțin și anume că păstoritul sub formă de transumanță, realizat într'un pitoresc specific, pe care într'o măsură l-a popularizat și „San-Marina“ lui Bolintineanu, este ocupația predilectă a acestor sudici în perpetuă luptă cu vitregia oamenilor și a naturii.

Se știa îndeajuns despre vitalitatea, perseverența și coeziunea sufletească a ramurei aromâne, dar puțini au bănuit ce rol neasemănat de mare a jucat la ceastă populație mai ales de origine aromânească în civilizarea Peninsulei Balcanice prin comerț, industrie și arte.

Această nouă legătură a colectivității aromâne ne-o scoate cu mare eruditie în evidență. d-l Anastase Hâciu.

Desigur, despre cartea d-sale în care o scrupuloasă documentare se risipește pe 116 pagini mari, nu se poate spune decât prea puțin în cadrul unei recenzii. Vom încerca totuși să schițăm calitățile și substanța acestei cărți.

Pornind dela constatarea că energia aromâncască trebuie cunoscută și pe latura cea mai conformă cu spiritul modern, comercial și industrial cărora le asociază opera de sensibilitate concretizată în artă a poporului aromân, d-l A. Hâciu caută să stabilească principalele caracteristice ale acestor virtuți atât de evidente în lumea balcanică.

D-sa stabilește în trei cărți meritele comerciale, industriale și artistice ale Aromânilor în imperiul Otoman, apoi în expansiunea, aproape europeană, a acestora, cum și rolul civilizator pe care l-au avut.

Lucrul acesta este înfăptuit nu numai cu răceala omului de știință dominat de observația obiectivă ci și cu căldura patriotului iubitor al vîței din care se trage. Niciodată însă impulsul subiectiv nu a umbrît observația riguros istorică a faptelor.

Insuși autorul mărturisește că va releva atmosfera patriahală a vicții naționalilor săi, va stabili figura morală și politică precum și contribuția ce au adus-o la lupta de eliberare și civilizare a popoarelor.

Când auzi anunțate asemenea intenții în chiar prefața volumului trebuie să-ți mărturișezi nedumerirea că un popor care, legalmente, nu a fost liber, a putut realiza asemenea lucruri așa de precis mărturisite, și totuși lucrurile stau chiar așa: rolul aromânilor în Balcani este încă necunoscut în adevăratele lui lumini.

Ramura aceasta a poporului nostru a cunoscut epoci de înaltă civilizație și arată d-l Hâciu cum epoca moscopolitană — numită așa după orașul Moscopole ajuns la 60.000 locuitori — poate fi opusă ca valoare unor epoci ca aceea venețiană.

D-sa nu face simple anunțări ci își susține afirmările pe mărturii temeinice. Nu numai cu referire la epoca moscopolitană se observă metoda aceasta.

Intervenția spiritului critic este simțită peste tot. O laudabilă dorință de explicare a fenomenelor îl face să plaseze în raporturi de corelație toate evenimentele care pot explica consecințe în favoarea aromânilor. Astfel expansiunea comercială este lămurită în bună parte prin neadaptarea la noul ritm al mașinismului care a dus la perspective de nesuportat dar care i-a condus apoi către comerț.

Prin adaptare la viața comercială nu trebuie să înțelegem abandonarea industriilor, în floare la Aromâni. Au rămas mai departe acele industrii cari presupune finețe în realizarea și în fruntea cărora a stat prelucrarea metalelor în obiecte de artă, fără excluderea industriei casnice.

Centrele comerciale, industriale și artistice sunt arătate sub formă de adevărate monografii și, rețineți, nu sunt puține. Monografierea aceasta nu se face după criteriul bunului plac ci cu metodă care presupune din partea autorului un desăvârșit simț metodologic. Fiecare centru are caracteristica sa. Subtilitățile psihologice și sociale sunt puse să lămurească fenomene și aptitudini, alături de fapte istorice. Diferențele de structură sufletească au impus specializări în anumite direcții.

Lucrurile nu s'au oprit aci: D-l A. Hâciu a voit să vadă dacă fenomenele au caracter local; deaccia curiozitatea d-sale a iscodit condițiunile similare la alte popoare europene și nu din orgoliu național ci pentru că voia să sublinieze o evidență, a arătat că prielnicele oferte ale mediului, ale istoriei etc., au fost folosite mai cu osbire de aromâni.

Dela sublinierea calităților deosebite ale românilor din sud, D-sale i-a fost ușor să justifice expansiunea lor în Monarhia Austro-ungară, în Serbia, în Bulgaria, în Grecia Veche, Africa (!) și chiar în America. În fruntea factorilor determinanți ai expansiunii stau câteva figuri proprii aromânilor și anume celnicul, armatolul și cărvănarul. Din virtuțile poporului relevă: voința, iubirea de libertate, munca și economia, credința în Dumnezeu, dorul de patrie și de învățătură, moravurile și instituțiile tradiționale, curajul în lupta pentru existență.

Toate aceste virtuți au făcut să fie umanizate condițiunile de viață în peninsula și, spune dl. Hâciu „nu se știe care ar fi fost condițiunile de viață în peninsula și nu se știe care ar fi fost, bunăoară situația politică și socială în acest colț al Europei dacă n'ar fi activat acest popor perseverent însuflețit de atâtea inițiativă și de atâtea virtuți creatoare“ (pag. 544).

Taina succesului aromânesc stă deci în adaptare cu coexistarea respectului datinel și tradiției.

Virtuțile aeestea au creat oameni de talia lui Gojdu, Mocioni, Șaguna etc., a căror galerie se întregeste cu personalități prezente deținătoare de înalte și meritate situațiuni în Statul Român.

Impresia pe care ți-o lasă cartea d-lui Hâciu este că d-sa a definit perfect figura de **fenicieni moderni** a fraților noștri dela sud.

Datorită aromânilor Peninsula Balcanică a fost un furnicar al muncii și al priceperii.

Munca d-sale însă, ași îndrăzni să o compar cu munca unei harnice albine care a venit să creeze substanța nouă din material vechi, deschizând perspective interesante — prin cartea sa — cercetătorilor viitori.

Ordonat ca într'un fagure, unde, mai mult ca peste tot a fost realizat vechiul ideal clasic al folositorului și plăcutului, materialul pus de d-sa la dispoziția viitorimii constituie temelia fără de care nu se va ridica construcția desăvârșită a psihologiei aromânești.

Neamului său i-a dat închinarea cea mai de preț.

CLEMENT VORNICU

„Pleacă Turcii“

de MARA

* Titlul acesta văzut în vitrina librăriilor îmi evoca băjenia Turcilor spre raiul D-lui Atatürk.

Pe măsură ce întorc foile îmi dau seama că e vorba de un roman de dragoste între Selim și Marighiul. Roman poate numai în intenția autoarei. Pentru unii e mai mult o povestire duioasă cu mult pitoresc dobrogean fără norocul epic de lungă durată a romanului. Acțiunea se petrece înainte de războiul balcanic în ținutul Silistrei se pare Selim e fiul lui Asan—Aga și al „hanâm-ei“ Aișe.

Familia lor e prietenă cu părinții Maricicăi, Anghel Efendi și Ileana. Copiii se văd deseori și ochii negri a lui Selim iau înțelegere tacită cu ochii albaștri

ai frumoasei Marica despre dragostea lor. La gimnaziu mixt urmează împreună, prilej ca sentimentele lor să ia proporțiile și exaltările unei iubiri romantice care-i face pe amândoi odată despărțiți să nu mai uite unul de altul. El pleacă la Istanbul pentru studii, ea la Notre-Dame din Rusciuc. Marighiul, așa-i zicea Selim, se întoarce mai devreme și are de luptat cu tentativele de căsătorie ale rudelor și cunoștințelor.

De aci încolo, povestirea este redată sub formă de jurnal intim. Toate suferințele fetei și dragostea ei curată pentru cel dus departe sunt în contrast cu mediul provincial al târgușorului. Oameni mici cu sulete mici, procreați pe un orizont mărginit, mahalagisme și absurde prejudecăți. Autoarea nu le iartă nici o scădere deși îi găsește uneori capabili de sacrificiu pentru aproapele. Alături de ei au farmecul unor stampe colorate, paginile unde sunt înfățișați turcii cu obiceiurile lor bătrânești. Turcoaiicele se mișcă cu grația eroinelor lui Piere Loti investmântate în haine armonios pestrițe, într'o culoare de liliachiu, albastru, roz, galben. Logodna Maricicăi cu maiorul Bojidar promite eroinei consolarea unei evadări din mijlocul provincialilor atât de detestați și ținutul al cărui farmec s'a dus odată cu Selim, un Selim epavă. În timpul unor mișcări studențești a fost arestat, bătut, închis. Viața atât de generos pusă la contribuție pentru binele neamului lui, sub povara desiluziilor — idealul politic a dat greș, cel sentimental e pierdut, el încredințează Maricicăi jurnalul intim în care povestește toate peripețiile ultimelor întâmplări în dragostea pentru ea. Finalul e tragic ca în orice scriere romantică.

Marighiul se aruncă în Dunăre, cam în același timp când Selim intră în agonie. Bojidar pare că scrie cele din urmă rânduri.

Evident, admirabil material de construit un roman! Numai material fiindcă-i lipsește acel inponderabil care face din două sute de pagini tipărite o operă vie. Lipsește dinamismul acțiunii epice, lipsesc caractere bine conturate, conflicte.

În schimb sentimentalismul insistent, tragismul ne duc cu un veac îndărăt spre tinerețea romantismului. Iubirea dintre Selim și Marighiul e pentru autoare și prilej de peregrinări prin ținutul exotico-european al Dobrogei sudice. Tot felul de neamuri cu obiceiurile, tradițiile legendele, costumele, ocupațiile lor sunt prinși în mosaicul unui locșor atât de variat populat, Turci, români, bulgari, tătari, cerchezi, țigani își duc viața lor împietrită în formele sociale moștenite din strămoși. Legende dobrogene sunt strecurate în cursul povestirii; legenda celor 40 fecioare dela Capul Caliacra, legenda pădurii Kogea — Kâz — Komsu, legenda techelei lui Demir-Baba și Ali-Baba.

Stilul are uneori stângăcia unui vocabular sărac, alteori proșpețimea și vioiciunea unei țesături orientale brăzdate de culori tari. Poate că autoarea ar fi reușit minunate tablouri descriptive, dacă se mulțumea să înfățișeze priveliști, obiceiuri, schițe scurte. Totuși cartea face să fie citită cu interes pentru exotismul dobrogean și parfumul arhaic al lumii pe cale de dispariție de prin meleagurile noastre.

M. D.

„Țărm pierdut“

Versuri 1934-36 de I. Pillat

Intregul volum de poezii e un nou crez al poetului, o îmbogățire de inspirație pe care o soarbe din clasicitatea antică, revelație răscolită și adusă în sufletu-i de întinsa mare albastră și de țărnul cu smochini și piersici. Viziuni de fauni, păstori, zei și ciclade, joacă o horă de vis pe terasele de piatră unde altădată, anticii vedeau pe Dyonisos bând și pe Pan sburdând și cântând.

Panteismul familiar al satului și șesurilor natale e lăsat de-o parte de astă dată pentru panteismul clasic.

...„Împlinire

*Copilăria mea privea pe râul
Rodit cu cerul toamnei argeșene,
Copilăria mea privea pe grâul
De aur greu din lanuri moldovene*

*Acum privesc la marea ce rodește,
În umbră și lumină, doar cu spume.
La pescăruși, la pânza ce albește
Pe țărnul vrăjii reșăsit în lume“*

Prima poezie „Țărm pierdut“ arată că frumusețea perfectă a artei antice nu e încă dusă, nu poate muri, zeii veghiază ca vremea să nu distrugă această eternă frumusețe.

*„Mai sullă'n scoici prelung tritonii mării,
Sirena își mai stoarce păr de alge,
Zei goi și mai frumoși ca muritorii
Adastă încă pe un țărm cu soare.
Dyonisos tot mai culege vița, tainic
Mai duce Pan o trestie la gură“.*

Cei vechi credeau în minunatele povești care erau viața zeilor și în animismul întregii naturi. Copilăros dar comod pedestal pentru seninătatea lor! Mitul a fost întotdeauna necesitatea omului de a se refugia în vis. Marșul trepidant al civilizației i-a răpit dulcea minciună a basmului și l-a asvârlit în realitatea hădă care-l lasă singur și dezolat pe o plajă pustie.

„Faunul“ (adresându-se omului)

*De isgonești pe ultimul din stirpa-mi
Zadarnic vei pândi vânat de preț
Ca pradă îți rămân doar muști și viermi
Și de pătrunzi și'n sihla cea din urmă
Curând îți seacă ce-ai mai bun: izvorul“.*

Viata n'are sens decât sub farmecul visului.

„Prin vrajă numai, viața mai stă trează“

E vraja artei cu indescriptibila ei putere de încântare și fericire.

Marea a inspirat d-lui I. Pillat versuri care te prind în mreaja lor prin imaginile noi și cu totul originale și prin sensul de profundă meditare pe care-l sugerează simbolul acestor imagini.

Scoica

*Trandafirii petale,
Cristal plăpând și dur,
Zori încă siderale
Prin zarea de azur*

*Perfectă simetrie,
Desăvârșit contur,
Pornind fără să știe,
Poemul cel mai pur*

*S'o smulgă mării mână
De om n'o cutesat.
Din rosa spumii zână,
Ea singură s'a dat.*

„Cântec de vremelnice

*Suflet : cer întins pe-o scară
Tristă ca un svon de-argint,
Prin ce magie labirint
Păsările'n tine zboară?*

*Zile cu obraz de moarte
Și cu zâmbetul fugar,
Vreme, fumuriu ogor!
Ce aproape, ce departe...“*

Poeziile pentru Balcic sunt cele mai frumoase din tot volumul. Sensibilitatea poetului a frământat mai sincer și mai spontan și s'a realizat în versuri cu structură armonioasă, fără asperitățile pe care n'a putut să le evite în alte poesii, unde căutarea unei forme noi l-a oprit în drum.

Balcic lunar

*Am regăsit fântâna,
Turcoaicele cu vase de aramă,
Asinii biblici,
Lumina serii
Și umbra care-așteaptă luna.
Fântâna șoptea încet...*

*Cu suflet greu, pe-o piatră grea,
Am stat în drum.
Am stat s'aud o apă din pământ,
Ce cântă lin și piere liniștit
Cu umbra trecătorului pe drum
Fântâna șoptea încet...*

*Am regăsit cetatea
Smochinilor și-a pietrii,
Cu ziduri peste ziduri dărâmate,
Cu râpe albe și mai vechi,
Cu marea mai bătrână decât toate.
Fântâna șopotea încet...*

*O pasăre veni să bea
Cu zborul alb din apa lunii.
Argint neroditor pe dealul sterp,
Argint pustiu pe mări pustii,
Și eu pe piatra vremii.
Fântâna șopotea încet...*

E muzică sau șoptirile fântânii susură povestea „cetății mai bătrână decât morții“? Ca exemple de clasică antologie se mai pot cita „Balcic“, „Cină cu pești“, „Dyonissopolis“.

„Stanțele“ sunt pasionate versuri de iubire.

«Atât ți-am privit trupul, că l-am furat cu ochii;
Atât ți-am sorbit glasul, că vorba ți-am răpit
Doar umbra ta rămâne să muște vis de rochii
Și ce mai spui răsună ca un erou slăbit

Așa cum în furtună loviți trosnesc tufanii
Și-și clatină tulpinai-o surpă la pământ,
Iubirea ta cumplită îmi prăpădește anii
Și-mi spulberă frunzișul de amintiri în vânt“.

Citind versurile acestui volum de poezii, sufletul ți se înalță pe catarguri albe, într'o simfonie de lumină și azur pe care se profilează feeria de imagini dialane. Simți ca și poetul bucuria descoperirii unei lumi noi, uitată ori, bucuria regășirii țărnelui pierdut care poate fi pentru noi toți nevoia de a crede într'o lume mai bună, mai frumoasă.

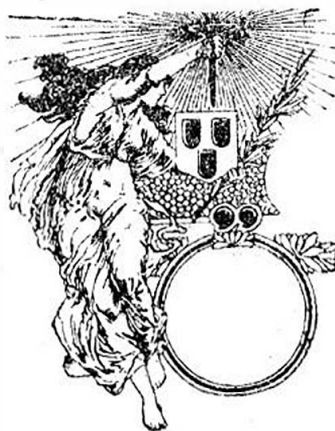
Dorim și altor poeți și scriitori români să plece o ureche atentă spre partea aceasta excentrică a țării, care s'a dovedit a fi inspirat și alți artiști.

M. D.

Revista Tinerimii Crucei Roșii din Bazargie, care apare sub conducerea unui comitet sub președinția D-nei Isabela Răiculcanu, merită toată lauda, atât pentru intenții, cât și pentru ceiace realizează, relevând talente tinere și punând la încercare aptitudinile tinerilor școlari. Inițiativa folositoare educației.

* * *

Gânduri dela Mare, a D-sui Titus Cergău, Constanța, fiind ● revistă regională dobrogeană cu aceleași „gânduri“ ca și noi, îi aeucem pe calea aceasta urări de succes.



Pentru contribuția deosebită adusă revistei, aducem
călduroase mulțumiri următoarelor persoane;

D-lui Dr. Petre Topa, București

„ Gh. Celea, Bazargic

„ Theodor Popescu, sub prefect Bazargic

„ S. Ionescu, Ajutor Primar Bazargic

Intrucât revista nu are alte mijloace de apariție
decât ceiace poate rezulta din abonamente, rugăm
pe D. D. abonați, a ne trimite costul abonamentului,
care este :

Pentru particulari . . . 180 Lei

Pentru Instituțiuni . . . 1000 Lei

De onoare 1000 Lei

Persoanele cari au acceptat primirea primului număr,
sunt considerate ca abonații noștri.

Revista apare bimestrial.

Prețul Lei 30

Instytut de Arte Grafice „ALBANIA“ Str. Traian 18-20 — Constanța